

MOTO**RAZR**2 V8

WEITERE INFORMATIONEN>>



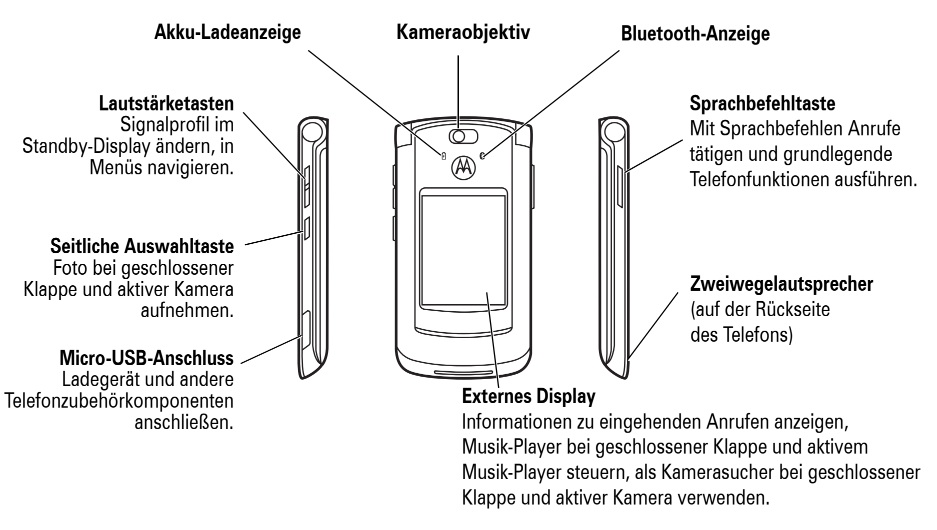
HELLOMOTO

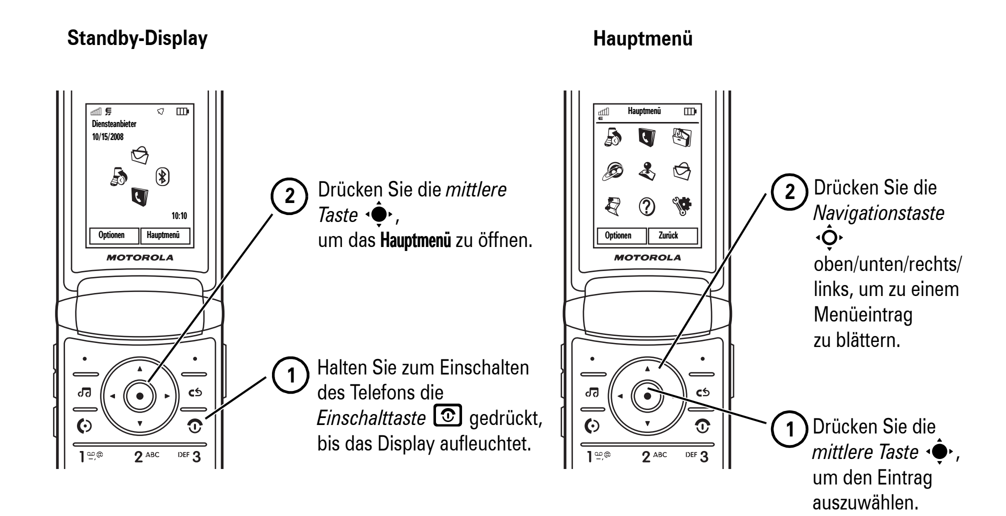
Das MOTO**RAZR**^{2}™ V8-Telefon ist schlanker, leistungsstärker und intelligenter!

- Das **Telefon** kann Textnachrichten, Informationen zu eingehenden Anrufen sowie Menüoptionen vorlesen (Seite 36). Mithilfe des externen Touchscreen-Displays können Sie die Funktionen für Musikwiedergabe, Nachrichten und letzte Anrufe verwenden, ohne das Telefon zu öffnen (siehe Handbuch *ERSTE INFORMATIONEN*).
- Dank der USB 2.0-Hochgeschwindigkeits-Technologie können Sie Ihre **Lieblingsmusik** schnell übertragen. Verwenden Sie dazu einfach den Microsoft® Windows® Media Player 11 (siehe Handbuch *ERSTE INFORMATIONEN*).
- Mit der 2-Megapixel-Multishot-**Kamera** können Sie Bilder automatisch aufnehmen (Seite 55).
- Fangen Sie wichtige Momente mit der hochauflösenden **Videofunktion** ein, und laden Sie Ihr Blog hoch (siehe Handbuch *ERSTE INFORMATIONEN*).
- Rufen Sie eine beliebige **Website** wie mit dem Computer auf. Verwenden Sie dazu den vollständigen HTML-Browser (Seite 54).
- Rufen Sie Ihre **E-Mail**-Konten (wie Hotmail, Gmail oder Yahoo) über das Internet ab (siehe Handbuch *ERSTE INFORMATIONEN*). Oder lesen und synchronisieren Sie Ihre geschäftlichen E-Mails (Microsoft Outlook) mit MOTOSYNC (Seite 67).

Weitere Informationen: Drücken Sie **Hauptmenü** > ? **Hilfe**, um im Telefondisplay Anweisungen zu den Funktionen anzuzeigen. Um Lernprogramme im Internet anzuzeigen und weitere Informationen zum Telefon und zu Zubehör zu erhalten, rufen Sie die Website **www.hellomoto.com** auf.

Vielen Dank, dass Sie sich für das neue MOTO**RAZR**^{2}™ V8 GSM-Mobiltelefon entschieden haben. Die folgenden Abbildungen zeigen seine wesentlichen Komponenten und Bedienelemente.





Hinweis: Dies ist das Standardlayout des Standby-Displays und des Hauptmenüs. **Bei Ihrem Telefon können Hauptdisplay und Hauptmenü unter Umständen unterschiedlich sein.** Im Handbuch *ERSTE INFORMATIONEN* finden Sie Informationen zum Ändern der Belegung der Navi-Tasten und der Hauptmenüansicht.

Bestimmte Funktionen des Mobiltelefons sind von den Möglichkeiten und Einstellungen des Diensteanbieter abhängig. Darüber hinaus wurden manche Funktionen vom Diensteanbieter möglicherweise nicht aktiviert und/oder sind bedingt durch die Netzwerkeinstellungen nur eingeschränkt nutzbar. Bitte wenden Sie sich mit Fragen zu Verfügbarkeit und Leistungsumfang von Funktionen an Ihren Diensteanbieter. Alle in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen zu Funktionen, Leistungsumfang und anderen Produkteigenschaften basieren auf den aktuellsten Informationen und sind zum Zeitpunkt der Drucklegung nach bestem Wissen korrekt. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen oder technische Daten ohne vorherige Ankündigung und ohne dadurch irgendwelche Verpflichtungen einzugehen zu ändern.

MOTOROLA und das stilisierte M-Logo sind beim US-Patentamt eingetragen. Die Bluetooth-Marken gehören dem Eigentümer und werden von Motorola, Inc. unter Lizenz verwendet. Java und alle anderen Java-basierten Marken sind Marken oder eingetragene Marken von Sun Microsystems, Inc. in den USA und anderen Ländern. Microsoft und Windows sind eingetragene Marken der Microsoft Corporation und Windows XP und Windows Media sind Marken der Microsoft Corporation. Macintosh ist eine eingetragene Marke von Apple Computer, Inc. Alle anderen Produkte oder Dienstleistungen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Vorsicht: Nicht explizit von Motorola genehmigte Änderungen oder Modifikationen am Mobiltelefon führen zum Erlöschen der Betriebserlaubnis des Benutzers.

Software-Copyright-Hinweis

Die in diesem Handbuch beschriebenen Motorola Produkte enthalten möglicherweise Motorola Software oder Software anderer Hersteller, die in Halbleiterspeichern oder sonstigen Medien gespeichert und urheberrechtlich geschützt sind. Durch Gesetze in den USA und anderen Ländern werden Motorola, Inc. und unabhängigen Software-Herstellern Exklusivrechte an der urheberrechtlich geschützten Software, einschließlich der Exklusivrechte zum Verteilen und Reproduzieren der urheberrechtlich geschützten Software, gewährt. Demzufolge darf urheberrechtlich geschützte Software, die in den Produkten von Motorola enthalten ist, nur im gesetzlich zugelassenen Umfang geändert, zurückentwickelt, verteilt oder reproduziert werden. Darüber hinaus werden durch den Kauf von Motorola Produkten weder direkt, stillschweigend, kraft Rechtsscheins noch anderweitig Lizenzrechte im Rahmen der Urheberrechte, Patente oder Patentanmeldungen von Motorola oder eines anderen Software-Herstellers, ausgenommen der normalen, einfachen und gebührenfreien Lizenz zur Nutzung des Produkts, die Kraft Gesetzes beim Kauf eines Produkts gewährt wird, gewährt.

Inhalt

Sicherheitsrelevante und allgemeine Informationen

Dieser Abschnitt enthält wichtige Informationen für einen sicheren und effizienten Betrieb Ihres Mobilgeräts. Lesen Sie diese Informationen, bevor Sie Ihr mobiles Gerät verwenden.[1]

Belastung durch elektromagnetische Strahlung im Radio-Frequenzbereich (RF = Radiofrequenz)

Ihr mobiles Gerät verfügt über einen Sender und Empfänger. Wenn das Gerät EINGESCHALTET ist, überträgt und empfängt es Radio-Frequenzwellen. Während der Kommunikation regelt Ihr mobiles Gerät die Übertragungsleistung.

Ihr mobiles Gerät von Motorola wurde so entwickelt, dass es die behördlichen Anforderungen Ihres Landes hinsichtlich der RF-Belastung für Personen einhält.

1. Die in diesem Dokument bereitgestellten Informationen ersetzen die Allgemeinen Sicherheitsinformationen in allen Benutzerhandbüchern, die vor dem 1. Mai 2006 veröffentlicht wurden.

Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb

Um einen optimalen Betrieb Ihres Mobilgeräts und die Einhaltung der RF-Emissionswerte gemäß den Richtlinien der entsprechenden Standards zu gewährleisten, beachten Sie die nachfolgenden Hinweise und Vorsichtsmaßnahmen.

Wartung der externen Antenne

Falls Ihr mobiles Gerät über eine externe Antenne verfügt, verwenden Sie nur die mitgelieferte bzw. bei Bedarf eine von Motorola genehmigte Ersatzantenne. Nicht zugelassene Antennen, Änderungen oder Zusatzgeräte können das Mobilgerät beschädigen. Die Verwendung nicht zugelassener Antennen in Ihrem Gerät kann darüber hinaus gegen gesetzliche Vorschriften in Ihrem Land verstoßen.

BERÜHREN SIE DIE EXTERNE ANTENNE NICHT, wenn das Mobilgerät EINGESCHALTET ist. Das Berühren der externen Antenne beeinflusst die Qualität der Gesprächsverbindung und kann unter Umständen zu einem erhöhten Energieverbrauch des Mobilgeräts führen.

Betrieb des Produkts

Halten Sie Ihr Mobilgerät beim Telefonieren genau so, wie Sie auch ein schnurloses Festnetztelefon halten würden.

Wenn Sie das Mobilgerät am Körper tragen, platzieren Sie das Mobilgerät möglichst immer in einem von Motorola mitgelieferten Clip, einer Halterung, einem Halfter, einer Hülle oder einem Tragegurt. Falls Sie kein Originalzubehör von Motorola nutzen und Sie das Mobilgerät nicht in der normalen Position halten, achten Sie darauf, dass das Mobilgerät mit der Antenne mindestens 2,5 Zentimeter vom Körper entfernt ist, wenn es sendet.

Wenn Sie das Mobilgerät – mit oder ohne Zubehörkabel – zur Datenübertragung benutzen, halten Sie das Mobilgerät und die Antenne mindestens 2,5 Zentimeter vom Körper entfernt.

Das Benutzen von nicht von Motorola zugelassenem Zubehör kann zum Überschreiten der in den gesetzlichen Vorschriften festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch RF-Energie führen. Eine Liste der von Motorola gelieferten oder zugelassenen Zubehörteile finden Sie auf der Website von Motorola unter `www.motorola.com`.

Radio-Frequenzwellen-Interferenz/ Kompatibilität

Fast alle elektronischen Geräte sind bei unzureichender Abschirmung, fehlerhafter Konstruktion oder konstruktionsbedingt anfällig für HF-Interferenzen. Unter bestimmten Umständen kann Ihr mobiles Gerät Interferenzen mit anderen Geräten verursachen.

Befolgen Sie die Anweisungen, um Probleme durch Interferenzen zu vermeiden

Schalten Sie Ihr mobiles Gerät aus, sobald Sie durch entsprechende Hinweisschilder dazu aufgefordert werden. In öffentlichen Einrichtungen wie zum Beispiel Krankenhäusern oder Pflegeheimen werden häufig Geräte eingesetzt, die auf elektromagnetische Strahlung empfindlich reagieren.

Schalten Sie Ihr mobiles Gerät im Flugzeug aus, sobald Sie vom Personal der Fluggesellschaft dazu aufgefordert werden. Wenn Ihr mobiles Gerät einen Flight-Modus oder eine ähnliche Funktion bietet, fragen Sie das Flugbegleitpersonal, ob Sie das Gerät während des Fluges benutzen dürfen.

Herzschrittmacher

Wenden Sie sich vor der Verwendung dieses Geräts an Ihren Arzt, wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen.

Personen mit Herzschrittmachern sollten folgende Vorsichtsmaßnahmen einhalten:

- Das Mobilgerät IMMER mindestens 20 Zentimeter vom Herzschrittmacher entfernt halten, wenn das Mobilgerät EINGESCHALTET ist.
- NIEMALS das Mobilgerät in einer Brusttasche tragen.
- Um die Gefahr von Störungen zu minimieren, sollte das Mobilgerät nur an das Ohr der dem Herzschrittmacher gegenüberliegenden Körperhälfte gehalten werden.
- Schalten Sie das Mobilgerät sofort AUS, sollten Sie den Eindruck haben, dass Störungen auftreten.

Hörgeräte

Einige Mobilgeräte beeinträchtigen unter Umständen die Funktion von Hörgeräten. Wenden Sie sich ggf. an den Hersteller Ihres Hörgerätes oder an Ihren Arzt, um ein Alternativmodell zu finden.

Weitere medizinische Geräte

Wenn Sie andere medizinische Geräte nutzen, kontaktieren Sie bitte Ihren Arzt oder den Hersteller, um zu erfragen, ob das Gerät über eine ausreichende RF-Abschirmung verfügt.

Vorsichtsmaßnahmen beim Autofahren

Erkundigen Sie sich an Ihrem jeweiligen Aufenthaltsort nach den dort geltenden Gesetzen über das Nutzen von Mobilgeräten in Fahrzeugen. Halten Sie sich immer an diese Gesetze und Bestimmungen.

Wenn Sie beim Autofahren das Mobilgerät verwenden:

- Achten Sie immer auf den Verkehr und die Straße. Das Benutzen eines Mobilgeräts während des Fahrens kann unter bestimmten Umständen die Aufmerksamkeit beeinträchtigen. Unterbrechen Sie das Gespräch, wenn Sie sich nicht auf das Fahren konzentrieren können.
- Falls möglich, benutzen Sie eine Freisprecheinrichtung.

- Wenn die Verkehrssituation dies erfordert, halten Sie zum Telefonieren an, und parken Sie, bevor Sie das Telefon benutzen.

Ratschläge zum verantwortlichen Fahren finden Sie unter „Sicherheitstipps zum Telefonieren mit Mobiltelefonen“ am Ende dieses Handbuchs, sowie auf der Motorola Website: `www.motorola.com/callsmart`.

Warnhinweise

Beachten Sie alle aufgestellten Hinweisschilder für den Gebrauch von Mobilgeräten in öffentlichen Bereichen, wie in Krankenhäusern oder explosionsgefährdeten Gebieten.

Fahrzeuge mit Airbag

Platzieren Sie ein Mobilgerät nie unmittelbar im Ausbreitungsbereich des Airbags.

Potenziell explosionsgefährdete Umgebungen

Potenziell explosionsgefährdeten Umgebungen sind oft, aber nicht immer als solche gekennzeichnet, wie z. B. Tankstellen, Betankungsbereiche auf Schiffen, Umschlag- und Speicherplätze für Treibstoffe oder Chemikalien, oder Umgebungen, in denen sich Chemikalien oder Schwebstoffe wie Mehlstaub, Stäube oder Metallpulver in der Luft befinden.

Schalten Sie Ihr Mobilgerät aus, wenn Sie sich in einer solchen Umgebung befinden. Vermeiden Sie es, in solchen Umgebungen Akkus zu entfernen, einzubauen oder aufzuladen. Funken können in diesen Umgebungen zu Explosionen oder dem Ausbruch von Feuer führen.

Beschädigte Geräte

Wenn Ihr Mobilgerät oder der Akku nass geworden, angeschlagen oder gar gebrochen ist, darf das Gerät erst wieder in Betrieb genommen werden, nachdem es von einem autorisierten Motorola Servicecenter untersucht wurde. Versuchen Sie nicht, das Gerät mit einer externen Wärmequelle wie beispielsweise einer Mikrowelle zu trocknen.

Akkus und Ladegeräte

Akkus können Sach- und/oder Personenschäden verursachen, wenn elektrisch leitende Materialien wie Schmuck, Schlüssel oder Ketten mit den Kontaktstellen in Berührung kommen. Das leitende Material kann einen Stromkreis schließen (Kurzschluss) und sich dabei stark erhitzen. Seien Sie vorsichtig im Umgang mit geladenen Akkus, insbesondere, wenn Sie diese in einer Tasche, Geldbörse oder einem anderen Behälter zusammen mit metallischen Gegenständen aufbewahren. **Benutzen Sie nur Akkus und Ladegeräte von Motorola (Motorola Original)**.

MOTOROLA ORIGINAL TM

Vorsicht: Um Verletzungen zu vermeiden, werfen Sie den Akku niemals ins Feuer.

Auf Ihrem Akku, Ladegerät oder Mobilgerät finden Sie möglicherweise folgende Symbole:

Symbol	Definition
	Es folgen wichtige Sicherheitsinformationen.
	Werfen Sie Ihren Akku oder Ihr mobiles Gerät nicht in offenes Feuer.
	Ihr Akku oder Mobilgerät sollte gemäß den geltenden Gesetzen recycelt werden. Kontaktieren Sie die entsprechenden Behörden Ihres Landes für weitere Informationen.
	Ihr Akku oder Mobilgerät sollte nicht in den Hausmüll gelangen.
Li Ion BATT	Ihr Mobilgerät enthält einen internen Lithium-Ionen-Akku.
	Ihr Akku, Ladegerät oder Mobilgerät sollte nicht nass werden.
	Das Hören von Musik oder das Führen von Gesprächen über ein Headset bei voller Lautstärke können das Gehör schädigen.

Erstickungsgefahr

Ihr Mobilgerät oder das Zubehör kann abnehmbare Teile enthalten, die bei Verschlucken eine Erstickungsgefahr für Kleinkinder darstellen können. Halten Sie das Mobilgerät und das Zubehör von Kleinkindern fern.

Glasbauteile

Einige Bauteile Ihres Mobilgeräts können aus Glas gefertigt sein. Dieses Glas kann zerbrechen, wenn das Produkt auf eine harte Fläche fällt oder einen kräftigen Stoß erhält. Berühren oder entfernen Sie zerbrochenes Glas nicht vom Produkt. Verwenden Sie Ihr Mobilgerät solange nicht, bis das Glas durch ein qualifiziertes Servicecenter ersetzt wurde

Anfälle/Ohnmacht

Manche Personen zeigen eine erhöhte Bereitschaft für epileptische Anfälle oder Ohnmachten, wenn sie Blitzlichtern (Stroboskop-Effekt) ausgesetzt sind, wie sie beispielsweise bei Videospielen auftreten. Diese Anfälle oder Ohnmachten können auch bei Personen auftreten, die niemals zuvor einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten.

Wenn Sie schon einmal einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten, oder wenn es einen derartigen Fall in Ihrer Familie gibt, beraten Sie sich mit einem Arzt, bevor Sie ein Videospiel auf dem Mobilgerät spielen oder einen stroboskopartigen Lichteffekt (sofern als Funktion enthalten) im Mobilgerät aktivieren.

Personen, bei denen eines der folgenden Symptome auftritt, sollten unverzüglich die Nutzung des Geräts einstellen und einen Arzt aufsuchen: Krämpfe, Augen- oder Muskelzucken, Bewusstlosigkeit, Bewegungsstörungen oder Desorientierung. Sie sollten das Display immer von Ihren Augen entfernt halten, in einer hell erleuchteten Umgebung spielen, stündlich eine Pause von 15 Minuten einlegen und keine Videospiele spielen, wenn Sie übermüdet sind.

Warnhinweis: Verwendung mit zu hoher Lautstärke



Das Hören von Musik oder das Führen von Gesprächen über ein Headset bei voller Lautstärke können das Gehör schädigen.

Übermäßige Belastung

Wenn Sie wiederholt die gleichen Aktionen ausführen, wie beispielsweise das Drücken von Tasten oder das Eingeben von alphanumerischen Zeichen, können gelegentlich Verspannungen an Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Körperteilen auftreten. Wenn Sie während oder nach dem Spielen anhaltende Schmerzen an Händen, Gelenken oder Armen verspüren, hören Sie sofort mit dem Spielen auf, und suchen Sie einen Arzt auf.

Benutzerhinweise betreffend FCC (Federal Communications Commission)

Die folgende Erklärung gilt für alle Produkte, für die eine FCC-Zulassung vorliegt. Die betreffenden Produkte tragen das FCC-Logo und/oder eine FCC-Identifikationsnummer nach dem Muster: xxxxxx auf dem Produkt-Etikett.

Veränderungen oder Modifizierungen an diesem Gerät durch den Benutzer sind nicht zulässig. Alle Änderungen oder Modifizierungen durch den Benutzer können zu einem Entzug der Benutzungsgenehmigung für das Gerät führen. Siehe Code of Federal Regulations (CFR) 47, Abschnitt 15.21.

Dieses Gerät entspricht Kapitel 15 der FCC-Vorschriften. Die Inbetriebnahme unterliegt folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen. (2) Das Gerät muss jegliche empfangenen Interferenzen aufnehmen können, einschließlich Interferenzen, die den ordnungsgemäßen Betrieb stören können. Siehe CFR 47, Abschnitt 15.19(3).

Wenn Ihr Mobilgerät oder entsprechendes Zubehör über einen USB-Anschluss verfügt oder anderweitig zu Computer-Peripheriegeräten zählt, die zum Zwecke des Datentransfers an Computer angeschlossen werden können, dann gilt es als Gerät der Klasse B, für das folgende Erklärung Gültigkeit hat:

Tests mit diesem Gerät haben ergeben, dass es alle gültigen Beschränkungen für Digitalgeräte der Klasse B gemäß Kapitel 15 der FCC-Vorschriften einhält. Mit diesen Beschränkungen soll ein angemessener Schutz gegen schädliche Interferenzen bei der Verwendung innerhalb von Wohngebieten geschaffen werden. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Bei unsachgemäßer Verwendung kann es schädliche Interferenzen im Funkverkehr verursachen. In Einzelfällen kann es jedoch auch bei sachgemäßer Verwendung zu Interferenzen kommen. Falls dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang negativ beeinflusst (dies lässt sich durch Aus- und Anschalten des Gerätes überprüfen), sollten folgende Korrekturmaßnahmen ergriffen werden:

- Ändern Sie Ausrichtung oder Standort der Empfangsantenne.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Stecken Sie das Gerät an einer Steckdose ein, die an einem anderen Stromkreis als der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich bei Problemen an einen Elektrofachhändler oder Fernmeldetechniker.

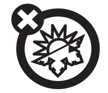
Benutzung und Pflege

Schützen Sie Ihr Mobiltelefon von Motorola vor:



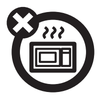
Flüssigkeiten jeder Art

Setzen Sie das Telefon weder Wasser, Regen, extremer Luftfeuchtigkeit, Schweiß noch anderer Feuchtigkeit aus.



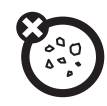
Extreme Hitze oder Kälte

Meiden Sie Temperaturen unter -10° C und über 45° C.



Mikrowellenherd

Trocknen Sie das Telefon nicht in einem Mikrowellenherd.



Staub und Schmutz

Setzen Sie das Telefon weder Staub, Schmutz, Sand, Nahrungsmittelresten noch anderen Reststoffen aus.



Reinigungsmittel

Reinigen Sie das Telefon mit einem trockenen weichen Tuch. Verwenden Sie weder Alkohol noch andere Reinigungsmittel.



Stöße

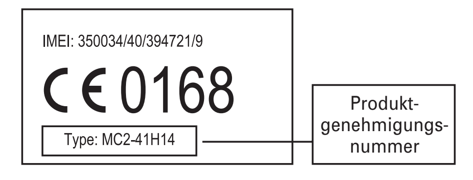
Lassen Sie das Telefon nicht fallen.

EU-Richtlinien Konformitätserklärung



Hiermit erklärt Motorola, dass dieses Produkt den folgenden Richtlinien entspricht:

- Den wesentlichen Anforderungen und allen anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG
- Allen anderen relevanten EU-Richtlinien



Die obige Abbildung zeigt ein Beispiel für eine typische Produktgenehmigungsnummer.

Sie können die der Richtlinie 1999/5/EG (die R&TTE-Richtlinie) zugehörige Konformitätserklärung (DoC) zu Ihrem Produkt unter der Internetadresse www.motorola.com/rtte abrufen. Geben Sie dazu die auf dem Typenschild Ihres Produkts angegebene Genehmigungsnummer in das auf der Website befindliche Feld „Suchen“ ein.

Schutz der Umwelt durch Recycling



Produkte von Motorola, die dieses Zeichen tragen, dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden.

Recycling von Mobiltelefonen und Zubehör

Mobiltelefone oder elektronisches Zubehör, wie Ladegeräte oder Headsets, dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden. In manchen Ländern wurden spezielle Sammelsysteme für Elektroschrott und elektronische Geräte eingerichtet. Nähere Informationen erteilen örtliche Behörden. Falls keine Sammelsysteme verfügbar sind, wenden Sie sich bzgl. der Entsorgung Ihres nicht mehr benötigten Mobiltelefons oder elektronischen Zubehörs an ein von Motorola autorisiertes Servicecenter.

Grundlagen

Vorsicht: Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Mobiltelefons mit den *Sicherheitsinformationen* im *Benutzerhandbuch* vertraut, die in der Verpackung enthalten sind. Lesen Sie zur sicheren Anwendung Ihres Mobiltelefons diese Informationen von Zeit zu Zeit erneut durch.

Informationen zu diesem Handbuch

Dieses Handbuch verwendet für das Öffnen einer bestimmten Menüfunktion die folgende Schreibweise:

Zu finden unter: · > **Nachrichten** > **Neue Nachricht**

Das bedeutet, dass Sie ausgehend vom Standby-Display folgendermaßen vorgehen:

1. Drücken Sie zum Öffnen des Hauptmenüs die *mittlere Taste* ·.
2. Drücken Sie die *Navigationstaste*, um zu **Nachrichten** zu blättern, und drücken Sie die *mittlere Taste* ·, um dieses Menü auszuwählen.
3. Drücken Sie die Navigationstaste, um zu **Neue Nachricht** zu blättern, und drücken Sie die mittlere Taste ·, um diese Option auszuwählen.

Symbole	
	Dieses Symbol kennzeichnet Funktionen, die vom Netz, der SIM-Karte bzw. Ihrem Mobilfunkvertrag abhängig sind und möglicherweise nicht überall angeboten werden. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.
	Mit diesem Zeichen werden Funktionen gekennzeichnet, die optionales Zubehör erfordern.

Akku

Akku aufladen

Tipp: Die Schaltkreistechnik der Motorola-Akkus schützen den Akku vor Schäden durch Überladung.

Hinweis: Sie können den Akku aufladen, indem Sie das Telefon über den Micro-USB-Anschluss mit dem USB-Anschluss eines Computers verbinden. Telefon und Computer müssen eingeschaltet sein, und im Computer müssen die richtigen Softwaretreiber installiert sein. Ein Motorola Original-USB-Kabel und die zugehörige Software sind ggf. im Lieferumfang des Telefons enthalten. Dieses Zubehör ist auch separat erhältlich.



Akku – Verwendung und Sicherheit

- **Motorola empfiehlt ausschließlich die Verwendung von Akkus und Ladegeräten der Marke Motorola.** Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch Akkus und/oder Ladegeräte verursacht werden, die nicht von Motorola stammen.

  Vorsicht: Die Verwendung eines nicht geeigneten Akkus oder Ladegeräts kann zu Feuer, Explosion, Undichtheit oder sonstigen gefährlichen Situationen führen.

Die Verwendung eines nicht geeigneten oder eines beschädigten Akkus kann zu Feuer, Explosion oder sonstigen gefährlichen Situationen führen.

- Kinder dürfen den Akku nicht unbeaufsichtigt verwenden.
- **Wichtig**: Die beste Leistung für die Mobilgeräte von Motorola wird mit geeigneten Akkus erzielt. Wenn auf dem Display eine Meldung angezeigt wird, wie z. B. **Ungültiger Akku** oder **Laden nicht möglich**, führen Sie die folgenden Schritte aus:
  - Nehmen Sie den Akku heraus, und prüfen Sie, ob er das Hologramm „Original Equipment“ von Motorola trägt.
  - Wenn kein Hologramm vorhanden ist, handelt es sich nicht um einen geeigneten Akku.
  - Wenn ein Hologramm vorhanden ist, setzen Sie den Akku erneut ein, und starten Sie den Ladevorgang neu.
  - Wenn die Meldung weiterhin angezeigt wird, wenden Sie sich an den Motorola-Kundendienst.
- Bei neuen Akkus oder Akkus, die über einen längeren Zeitraum gelagert wurden, ist eventuell eine längere Ladezeit erforderlich.
- **Vorsichtsmaßnahmen beim Laden**: Das Laden der Akkus sollte bei Raumtemperatur durchgeführt werden. Setzen Sie Akkus während des Ladevorgangs nie Temperaturen unter 0 °C oder über 45 °C aus. Lassen Sie Ihr Mobilgerät nicht im Fahrzeug zurück.
- Akkus sollten an einem kühlen und trockenen Ort gelagert werden.

- Mit der Zeit verringert sich die Akkulebensdauer, und der Akku weist kürzere Laufzeiten zwischen den Ladevorgängen auf oder benötigt häufigere oder längere Ladezeiten.
- **Vermeiden Sie Schäden am Akku oder am Mobilgerät.** Der Akku oder das Mobilgerät dürfen nicht zerlegt, geöffnet, zerdrückt, verbogen, deformiert, punktiert, geschreddert oder in Flüssigkeit getaucht werden. Der Akku oder das Mobilgerät dürfen nicht herunterfallen, insbesondere nicht auf eine harte Oberfläche. Wenn der Akku oder das Mobilgerät solche Schäden aufweist, wenden Sie sich vor der Verwendung an den Motorola-Kundendienst. Versuchen Sie **nicht**, den Akku oder das Mobilgerät mithilfe eines Geräts oder einer Wärmequelle, wie z. B. einem Haarfön oder einer Mikrowelle, zu trocknen.
- **Verwenden Sie einen geladenen Akku mit größter Sorgfalt** – besonders, wenn Sie ihn in eine Tasche, einen Geldbeutel oder in einen Behälter mit Metallobjekten stecken bzw. legen. Der Kontakt mit Metallobjekten (z. B. Schmuck, Schlüssel, Perlenketten) kann einen elektrischen Stromkreis bilden (Kurzschluss), wodurch der Akku sehr heiß werden kann. Dies kann zu Schäden oder Verletzungen führen.



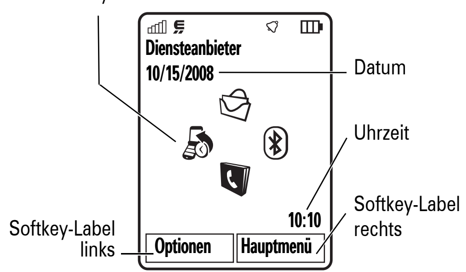
Entsorgen Sie verbrauchte Akkus sofort entsprechend den örtlichen Bestimmungen. Hinweise zum ordnungsgemäßen Entsorgen erhalten Sie bei Ihrer lokalen Recycling-Stelle.

Vorsicht: Verbrennen Sie Akkus niemals, da sie explodieren können.

Grundlagen

Display

Das *Standby-Display* wird beim Einschalten des Telefons angezeigt.



Hinweis: Je nach den von Ihrem Netzbetreiber getroffenen Voreinstellungen kann das Standby-Display Ihres Mobiltelefons von dieser Abbildung abweichen.



Im Standby-Display müssen Sie zum Wählen einer Rufnummer nur die Ziffern eingeben und drücken.

Drücken Sie die *mittlere Taste* oder den Softkey **Hauptmenü**, um das Hauptmenü zu öffnen.

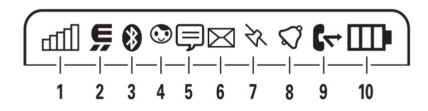
Drücken Sie im Standby-Display **Optionen**, um die externen (seitlichen) Tasten zu sperren, einen Alarm einzustellen, ein Foto aufzunehmen, eine Nachricht zu senden, das Signalprofil zu ändern, den Flugzeugmodus zu aktivieren oder das Standby-Display zu personalisieren.

Drücken Sie im Standby-Display die *Navigationstaste* oben, unten, links oder rechts, um die dort hinterlegten Funktionen zu öffnen. Informationen zum Anzeigen, Ausblenden oder Ändern der

Funktionssymbole im Standby-Display finden Sie im Handbuch *ERSTE INFORMATIONEN*.

Tipp: Sie benötigen Hilfe? Drücken Sie **Hauptmenü** > ? **Hilfe**. Wählen Sie ein **Hilfe**-Thema aus, um Informationen über Funktionen des Mobiltelefons zu erhalten.

Am oberen Rand des Standby-Displays können die folgenden Statussymbole angezeigt werden:



1 **Signalstärke –** Zeigt die Stärke des Netzsignals an.

2 **EDGE/GPRS –** Zeigt an, dass das Mobiltelefon eine Hochgeschwindigkeitsdatenverbindung *Enhanced Data for GSM Evolution* (EDGE) oder *General Packet Radio Service* (GPRS) verwendet.

3 **Bluetooth®-Symbol –** Zeigt den Bluetooth-Status an:

leuchtet blau = Bluetooth aktiviert

leuchtet grün = Bluetooth verbunden

blinkt blau = Bluetooth-Erkennungsmodus

4 **IM-Anzeige (Instant Messaging) –** Zeigt den aktiven IM-Status an:



(grün) = online   = offline

= besetzt   = diskret

(grau) = für IM unsichtbar

5 **IM-Anzeige –** Dieses Symbol wird angezeigt, wenn Sie eine neue IM-Nachricht erhalten haben.



6 **Nachrichtensymbol –** Wird angezeigt, wenn Sie eine neue Nachricht erhalten. Text- oder Sprachnachricht. Beispiele für weitere Datenverbindungssymbole:

= E-Mail-Nachricht = Sprachnachricht

7 **Standortbestimmung –** wird angezeigt, wenn das Mobiltelefon Informationen zur Standortbestimmung an das Netz senden kann oder wird angezeigt, wenn die Standortbestimmung deaktiviert ist.

8 **Profilanzeige –** Zeigt das eingestellte Signalprofil an:

= Nur Klingelton = Kein Signal

= Nur vibrieren = Vibrieren, dann Klingelton

9 **Aktive Leitung –** Das Symbol weist auf eine aktive Verbindung, das Symbol auf die aktivierte Rufumleitung hin.

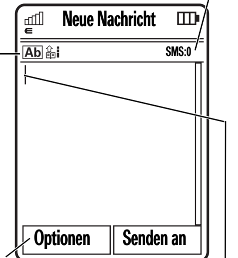
10 **Akkuladezustand –** Vertikale Balken zeigen den Akkuladezustand an. Bei Anzeige der Meldung **Akku fast leer** muss das Mobiltelefon aufgeladen werden.

Texteingabe

Bei einigen Funktionen können Sie Text eingeben.

Drücken Sie #, um einen Texteingabemodus auszuwählen.

Zeichenzähler



Drücken Sie **Optionen**, um die Optionen für Texteingabe zu ändern.

Der *blinkende Cursor* gibt den Einfügepunkt an.

Texteingabemodi	
Ab	„Wort“-Modus (siehe Seite 29)
Ab	„abc“-Modus (siehe Seite 30)
123	Numerischer Modus (siehe Seite 31)
;@	Symbolmodus (siehe Seite 31)

So **ändern** Sie die Einstellungen für Texteingabe und Sprache:

Zu finden unter: · > **Setup** > **Telefon** > **Texteingabe**

Großschreibung ändern: Drücken Sie 0, um zwischen den Modi „Großbuchstaben“ (), „Wortanfang groß“ () oder „Kleinbuchstaben“ (kein Symbol) zu wechseln.

Wortlernfunktion aktivieren: Das Telefon kann eingegebene neue Wörter lernen, um die vereinfachte Texteingabe und Wortergänzung zu verbessern. Drücken Sie **Optionen** > **Texteingabe** > **Vereinfachte Texteingabe** > **Wörter lernen.** Wenn die Funktion aktiviert ist, wird das Symbol angezeigt.

Wortergänzung aktivieren: Stellen Sie das Telefon so ein, dass bei Eingabe von mindestens drei Buchstaben in einer Zeile das Telefon das Wort vervollständigt. Geben Sie ein Wort ein, und drücken Sie **Optionen** > **Texteingabe** > **Vereinfachte Texteingabe** > **Wort vervollständigen.** Wenn die Funktion aktiviert ist, wird das Symbol angezeigt.

Interpunktionszeichen eingeben: Drücken Sie 1 für die Eingabe von Satzzeichen oder anderen Zeichen.

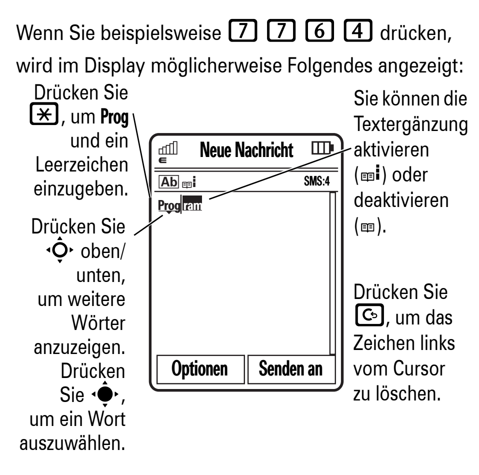
Text bearbeiten oder löschen: Drücken Sie , um den Cursor rechts neben den Text zu verschieben, den Sie bearbeiten möchten. Drücken Sie die *Löschen-/Rücktaste* , um das Zeichen links vom Cursor zu löschen. Halten Sie gedrückt, um das gesamte Wort zu löschen.

Wort-Modus

Drücken Sie # in einem Texteingabebildschirm, um bei der Texteingabe zum Wort-Modus der vereinfachten Texteingabe zu wechseln. Im Display wird Ab angezeigt.

Der Wort-Modus ermöglicht die vereinfachte Eingabe von Wörtern mit nur einem Tastendruck pro Buchstabe. Das Telefon schlägt mögliche Wörter für die bisher gedrückte Tastenkombination vor.

Wenn Sie beispielsweise 7 7 6 4 drücken, wird im Display möglicherweise Folgendes angezeigt:

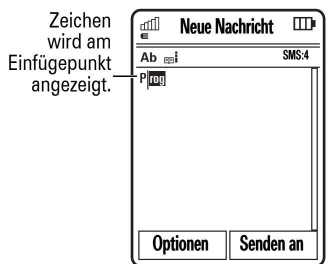


abc-Modus

Drücken Sie # in einem Texteingabebildschirm, um zum „abc"-Texteingabemodus zu wechseln. Das Symbol Ab wird im Display angezeigt.

Die Texteingabe erfolgt durch wiederholtes Drücken einer Taste, um durch die der Taste entsprechenden Buchstaben, Ziffern und Symbole zu blättern. Wiederholen Sie diesen Schritt für jeden Buchstaben, den Sie eingeben möchten.

Wenn Sie beispielsweise die Taste 7 ein Mal drücken, wird im Display möglicherweise Folgendes angezeigt:



Wenn die Wortergänzung aktiviert ist, versucht das Telefon, das restliche Wort zu vervollständigen:

- Drücken Sie ·•·, um das vorgeschlagene Wort auszuwählen.
- Drücken Sie ·Ọ· rechts, um das vorgeschlagene Wort und ein Leerzeichen einzugeben.
- Wenn Sie ein anderes Wort wünschen, tippen Sie die restlichen Buchstaben über die Tastatur ein.

Numerischer Modus

Drücken Sie # in einem Texteingabebildschirm, bis 123 angezeigt wird. Geben Sie dann die gewünschten Ziffern ein.

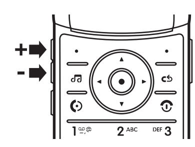
Tipp: Sie möchten nur eine Zahl eingeben? Zum schnellen Eingeben einer Zahl halten Sie eine Zifferntaste solange gedrückt, bis die Zahl angezeigt wird.

Symbole

Drücken Sie # in einem Texteingabebildschirm, bis ;@ angezeigt wird. Im Display wird das Symbol der jeweiligen Taste angezeigt. Drücken Sie wiederholt ·Ọ· oben/unten, um verschiedene Symbole anzuzeigen. Um ein Symbol einzufügen, drücken Sie die jeweilige Taste, oder blättern Sie zu dem Symbol, und drücken Sie ·•·.

Lautstärke

Mithilfe der Lautstärketasten können Sie:

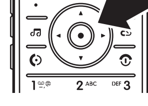


- Das Anrufsignal abschalten
- Die Lautstärke der Hörmuschel oder des Lautsprechers während eines Anrufs ändern

- Die Lautstärke während der Wiedergabe eines Lieds oder eines Videos ändern
- Das Signalprofil im Standby-Display festlegen (drücken Sie die Lautstärketasten, um zu einem Profil zu blättern, drücken Sie anschließend oder die seitliche Auswahltaste, um das Profil auszuwählen)

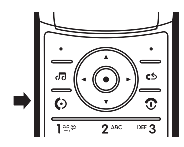
Navigationstaste

Drücken Sie die Navigationstaste oben, unten, links oder rechts, um zu einem Menüeintrag zu blättern. Sie können diesen dann durch Drücken von auswählen.



Seitliche Auswahltaste

Die seitliche Auswahltaste ist eine weitere Möglichkeit zum Durchführen bestimmter Aktionen. Wenn Sie z. B. zu einem Menüelement blättern, können Sie dieses durch Drücken der seitlichen Auswahltaste (statt) auswählen.



Tipp: Drücken Sie im Standby-Display die seitliche Auswahltaste, um die Kamera zu aktivieren.

Externes Display

Bei geschlossener Telefonklappe zeigt das externe Display die Uhrzeit und den Telefonstatus, eingehende Anrufe und andere Ereignisse an. Eine Liste der Statussymbole finden Sie auf Seite 26.

Signaltyp im externen Display einstellen

Drücken Sie die externen Lautstärketaste seitlich am Telefon, um zu einem Profil zu blättern. Drücken Sie anschließend die seitliche Auswahltaste, um das Profil auszuwählen.

Rückruf bei verpassten Anrufen ohne Öffnen des Mobiltelefons

Das Mobiltelefon erfasst unbeantwortete Anrufe und auf dem externen Display wird die Meldung **x entgangene(r) Anruf(e)** angezeigt. Dabei bezeichnet **X** die Anzahl der verpassten Anrufe.

Tipp: Wenn die Telefonklappe geschlossen ist, sind das Mikrofon und die Hörmuschel verdeckt. Daher müssen Sie zum Absetzen und Annehmen von Gesprächen ein Headset oder eine andere Freisprecheinrichtung einsetzen.

1 Drücken Sie die seitliche Auswahltaste (siehe Abbildung auf Seite 3), um die Liste der eingegangenen Anrufe anzuzeigen.

2 Drücken Sie die externen Lautstärketasten seitlich am Telefon, um zu einem unbeantworteten Anruf zu blättern.

- Um die Nummer zu wählen, halten Sie die seitliche Auswahltaste gedrückt.
- Wenn Sie keinen Rückruf durchführen möchten, drücken Sie kurz die seitliche Auswahltaste, um den Vorgang abzubrechen.

Sprachbefehle

Mit Sprachbefehlen können Sie dem Telefon Anweisungen erteilen.

Hinweis: Sprachbefehle werden nicht für alle Sprachen unterstützt.

Sprachwahl

Sie können einen Eintrag in Ihrer Kontaktliste anrufen, indem Sie den Namen des Eintrags oder die einzelnen Ziffern einer Rufnummer sprechen.

1. Halten Sie die externe *Sprachbefehltaste* seitlich am Telefon gedrückt. Das Telefon lädt die Spracherkennungssoftware und fordert Sie dann auf, einen Befehl oder Namen zu sprechen.
2. Warten Sie auf den Signalton, bevor Sie den Namen eines Eintrags aus der Kontaktliste sprechen. Das Telefon bestätigt den Namen und die Verbindung wird hergestellt.

   oder

   Sagen Sie **„Nummer wählen“**. Sie werden aufgefordert, die Ziffern der Rufnummer zu sprechen. Sprechen Sie die Ziffern. Das Telefon bestätigt die Nummer und die Verbindung wird hergestellt.

Tipps:

- Sie können den Namen des Kontakts und den Nummerntyp zusammen sprechen. Sagen Sie z. B. „John Smith Mobil“, um die für John Smith gespeicherte Mobilnummer anzurufen.
- Um die Sprachbefehlhilfe aufzurufen, drücken Sie die Sprachbefehltaste seitlich am Telefon und anschließend **Hilfe**.

Telefonfunktionen per Sprachbefehl aktivieren

Mit Sprachbefehlen können Sie Anwendungen öffnen und viele grundlegende Telefonfunktionen ausführen.

1. Halten Sie die externe Sprachbefehltaste seitlich am Telefon gedrückt. Das Telefon fordert Sie auf, einen Befehl zu sprechen.

2 Warten Sie auf den Signalton, bevor Sie einen Sprachbefehl aus der Liste sprechen.

Sprachbefehle
„Name“
„Nummer wählen“
„Nachricht senden an *Name*“
„Kalender prüfen“
„Nachrichteneingang prüfen“
„E-Mail-Eingang prüfen“
„Neuer Kontakt“
„Sprachmodus“
„Akku prüfen“
„Signalstärke prüfen“
„Uhrzeit anzeigen“
„Datum anzeigen“
„Telefon-Setup öffnen“

Sprachbefehle
„Anrufliste öffnen“
„Themes öffnen“
„Kamera öffnen“
„Browser Menü öffnen“
„Flugzeugmodus einschalten“
„Flugzeugmodus abschalten“
„Klingelton einstellen“
„Normal einstellen“
„Vibration einstellen“
„Stumm einstellen“

Tipp: Drücken Sie kurz die Sprachbefehltaste seitlich am Telefon, um die Liste der Sprachbefehle anzuzeigen.

Sprachmodus

Sie können Ihr Telefon so einstellen, dass es

- Die Anrufer-ID eingehende Anrufe vorliest
- Menü- und Kontakteinträge vorliest
- Zahlen vorliest
- E-Mails und Nachrichten vorliest

Zu finden unter: ◆ > Setup > Telefon > Sprachmodus

Schnellzugriff: Halten Sie die externe Sprachbefehltaste seitlich am Telefon gedrückt. Wenn Sie vom Telefon aufgefordert werden, einen Befehl zu sprechen, sagen Sie „Sprachmodus".

Freisprechfunktion

Zum Einschalten der Freisprechfunktion während eines Gesprächs drücken Sie **Optionen** > **Lautsprecher ein**. Im Display wird bis zum Ausschalten der Freisprechfunktion (drücken Sie **Optionen** > **Lautsprecher aus**) oder dem Auflegen das Lautsprechersymbol angezeigt.

Hinweis: Die Benutzung von Mobiltelefonen kann beim Führen eines Kfz Ablenkungen verursachen. Beenden Sie das Gespräch, wenn Sie sich nicht ausreichend auf das Fahren konzentrieren können. Der Einsatz von Mobilfunkgeräten und deren Zubehör ist in einigen Regionen eventuell verboten oder nur eingeschränkt erlaubt. Die Gesetze und Vorschriften über die Nutzung dieser Produkte müssen stets eingehalten werden.

Codes und Passwörter

Der vierstellige **Entsperrcode** Ihres Telefons ist werkseitig auf **1234** eingestellt. Der sechsstellige **Sicherheitscode** ist werkseitig auf **000000** eingestellt. Sofern der Diensteanbieter diese Codes nicht geändert hat, sollten Sie dies vornehmen:

Zu finden unter: ◆ > Setup > Sicherheit > Passwörter ändern

Sie können außerdem Ihre **SIM PIN**-Codes oder das Kennwort für die Anrufsperre ändern.

Falls Sie Ihren Entsperrcode vergessen: Geben Sie an der Eingabeaufforderung **Bitte Entsperrcode eingeben** versuchsweise 1234 oder die letzten vier Ziffern Ihrer Telefonnummer ein. Sollte dies nicht funktionieren, drücken Sie #, und geben Sie stattdessen den sechsstelligen Sicherheitscode ein.

Falls Sie einen anderen Code vergessen sollten: Wenn Sie den PIN- oder PIN2-Code der SIM-Karte oder das Passwort für die Anrufsperre vergessen haben, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Seitentasten sperren und freigeben

Sie können bei geschlossener Telefonklappe die externen Tasten des Telefons sperren, um versehentliches Tastendrücken (z. B. beim Tragen des Telefons in der Handtasche oder Hosentasche) zu vermeiden.

So sperren Sie die externen Tasten **manuell**: Schließen Sie die Telefonklappe, und halten Sie die seitliche Auswahltaste gedrückt. Die externen Tasten bleiben solange gesperrt, bis Sie die Telefonklappe öffnen.

So sperren Sie die externen Tasten **automatisch**, wenn das Telefon im Standby-Modus und die Telefonklappe geschlossen ist:

Zu finden unter: · > **Setup** > **Sicherheit** > **Externe Tastensperre** > **Timer**

Sie können die Zeitverzögerung für das Sperren der externen Tasten einstellen (**2 Sekunden**, **4 Sekunden** oder **8 Sekunden**). Die Tasten werden gesperrt, sobald Sie die Telefonklappe schließen. Wenn Sie die Telefonklappe öffnen, werden die Tasten entsperrt.

So **deaktivieren** Sie die automatische Sperrfunktion:

Zu finden unter: · > **Setup** > **Sicherheit** > **Externe Tastensperre** > **Timer** > **Aus**

So **entsperren** Sie die externen Tasten bei geschlossener Klappe: Halten Sie die seitliche Auswahltaste gedrückt.

Mobiltelefon sperren/entsperren

Sie können das Mobiltelefon sperren, damit es niemand außer Ihnen benutzen kann. Zum Sperren oder Entsperren Ihres Telefons benötigen Sie den vierstelligen Entsperrcode.

Manuelle Sperre des Mobiltelefons:

Zu finden unter: · > **Setup** > **Sicherheit** > **Telefonsperre** > **Jetzt sperren**

Automatische Sperre des Mobiltelefons bei jedem Ausschalten:

Zu finden unter: · > **Setup** > **Sicherheit** > **Telefonsperre** > **Einschaltsperre** > **Ein**

Notrufe können auch getätigt werden, wenn das Telefon gesperrt ist (siehe Seite 48).

Personalisieren

Profile

Sie können das Signalprofil des Telefons schnell an Ihre Aktivitäten oder Umgebung anpassen. In jedem Profil können Sie unterschiedliche Signaltöne oder Vibrationsalarme für eingehende Anrufe und andere Ereignisse festlegen. Das Signalprofil wird oben im Standby-Display angezeigt:



So ändern Sie Ihr Profil: Drücken Sie im Standby-Display die externen Lautstärketasten seitlich am Telefon. Sie können im Standby-Display auch **Optionen** > **Signaltyp ändern** oder **Profil ändern** drücken.

Das Profil **Stumm** stellt Ihr Mobiltelefon solange stumm, bis Sie ein anderes Profil einstellen.

Schnellzugriff: Halten Sie im Standby-Display # gedrückt, um das Profil schnell in **Vibrieren** zu ändern.

Signalprofil-Einstellungen ändern

Sie können die Signaltöne ändern, die für eingehende Anrufe und andere Ereignisse verwendet werden. Sie können auch die Signallautstärke, die Tastenlautstärke und die Lautstärke für die Mediadateien ändern. Bei SIM-Karten mit zwei

Rufnummern können Sie verschiedene Klingeltöne einstellen, um eingehende Anrufe auf Leitung 1 oder Leitung 2 zu unterscheiden.

Zu finden unter: > **Setup** > **Profile** > **Optionen** > **Bearbeiten**

1. Drücken Sie links/rechts, um die Registerkarte **Signale**, **Lautstärke**, **Nachrichten** oder **Einstellungen** auszuwählen.
2. Drücken Sie oben/unten, um zur Signal- oder Lautstärkeeinstellung zu blättern, die Sie ändern möchten. Drücken Sie dann .
3. Wählen Sie die gewünschte Einstellung.
4. Drücken Sie **Zurück**, um die Änderungen zu speichern und das Menü zu beenden.

So führen Sie das **Zurücksetzen** der Standardeinstellungen für einen Signaltyp aus:

Zu finden unter: > **Setup** > **Profile** > **Optionen** > **Bearbeiten** > **Optionen** > **Zurücksetzen**.

Neues Profil erstellen

So erstellen Sie ein **neues** Profil mit den gewünschten Signaltönen und Lautstärkeeinstellungen:

Zu finden unter: > **Setup** > **Profile** > **Optionen** > **Profil erstellen**

1. Geben Sie einen Namen ein und ändern die Einstellungen wie im vorherigen Abschnitt beschrieben.
2. Drücken Sie **Speichern**.

Hinweis: Einstellungen für ein Signalprofil können auch durch ein Theme bestimmt werden. Durch Auswahl der Option „Nach Theme festlegen“ wird das Profil **geändert**, um die Signaleinstellungen des Themes zu verwenden.

Profile bearbeiten oder löschen

So **bearbeiten** Sie ein Profil:

Zu finden unter: ◆ > **Setup** > **Profile**, blättern Sie zum Profil, drücken Sie **Optionen** > **Bearbeiten**.

Hinweis: Das Profil **Stumm** kann nicht geändert werden.

So **löschen** Sie ein benutzerdefiniertes Profil:

Zu finden unter: ◆ > **Setup** > **Profile**, blättern Sie zum Profil, drücken Sie **Optionen** > **Profil löschen**.

Zeit und Datum

Das Telefon kann die Uhrzeit und das Datum automatisch aktualisieren. Die Zeit sowie das Datum werden für den **Kalender** verwendet.

So **synchronisieren** Sie Datum und Uhrzeit mit dem Netz:



Zu finden unter: ◆ > **Setup** > **Telefon** > **Uhrzeit & Datum** > **Uhrzeit Auto-Update** > **Ein**

So stellen Sie Datum und Uhrzeit **manuell** ein:

Zu finden unter: ◆ > **Setup** > **Telefon** > **Uhrzeit & Datum** > **Uhrzeit Auto-Update** > **Aus**, anschließend > **Zeit** und **Datum**

Zum Einstellen der Uhrzeit und des Datums drücken Sie ◇ links/rechts, um zu einer Einstellung zu blättern. Drücken Sie anschließend ◇ oben/unten, um die Einstellung zu ändern. Drücken Sie **Einstellen**, um die Einstellungen zu speichern.

So zeigen Sie im Standby-Display die digitale Uhrzeit im **12-Stunden- oder 24-Stunden-**Format an:

Zu finden unter: ◆ > **Setup** > **Telefon** > **Uhrzeit & Datum** > **Uhrzeitformat** > **12-Stunden-Format** oder **24-Stunden-Format**

So legen Sie das **Datumsformat** im Standby-Display fest:

Zu finden unter: ◆ > **Setup** > **Telefon** > **Uhrzeit & Datum** > **Datumsformat**

So legen Sie die **Zeitzone** fest:

Zu finden unter: ◆ > **Setup** > **Telefon** > **Uhrzeit & Datum** > **Zeitzone**, wählen Sie anschließend einen Ort in Ihrer Zeitzone.

Schnellzugriff: Geben Sie über die Buchstabentasten die ersten Buchstaben des gesuchten Orts ein.

Themes

Mit einem Telefon-*Theme* können Sie das Aussehen und den Sound Ihres Telefons personalisieren. Meistens umfassen Themes ein Wallpaper, einen Screensaver und einen Signalton.

So **aktivieren** Sie ein Theme:

Zu finden unter: ◆ > **Setup** > **Themes** > *Theme*

Sie können im Standby-Display auch **Optionen** > **Standby-Display anpassen** > **Theme ändern** drücken.

Informationen zum **Herunterladen** von Themes finden Sie auf Seite 54.

So **löschen** Sie ein Theme:

Zu finden unter: ◆ > **Setup** > **Themes**, blättern Sie zum Theme, und drücken Sie **Optionen** > **Verwalten** > **Löschen**.

Hinweis: Sie können nur heruntergeladene Themes oder benutzerdefinierte Themes, die Sie erstellt haben, löschen.

Theme ändern

Zu finden unter: s > w **Setup** > **Themes**, blättern Sie zum Theme, drücken Sie **Optionen** > **Bearbeiten**.

1 Drücken Sie S links/rechts, um die Registerkarte **Sounds** oder **Bilder** auszuwählen.
2 Drücken Sie S oben/unten, um zur Einstellung zu blättern, die Sie ändern möchten. Drücken Sie dann s.
3 Blättern Sie zur gewünschten Bild- oder Sounddatei, und wählen Sie sie aus.
4 Drücken Sie **Speichern**, um die Änderungen am Theme zu speichern und das Menü zu beenden.

Das **Wallpaper** wird als Hintergrundbild auf dem Standby-Display angezeigt.

Der **Screensaver** wird aktiviert, wenn über einen festgelegten Zeitraum keine Aktivität festgestellt wurde. Informationen zum Einstellen des Verzögerungsintervalls finden Sie im folgenden Abschnitt.

Mit **Skins** ändern Sie das Erscheinungsbild des Telefondisplays.

So führen Sie das **Zurücksetzen** auf Standardeinstellungen für ein geändertes Theme aus:

Zu finden unter: s > w **Setup** > **Themes** > *Theme*, drücken Sie **Optionen** > **Verwalten** > **Zurücksetzen**.

Neues Theme erstellen

Zu finden unter: s > w **Setup** > **Themes**, drücken Sie **Optionen** > **Neu erstellen** oder **Kopie erstellen**.

Displayeinstellungen

So stellen Sie die **Helligkeit** des Displays ein:

Zu finden unter: ◆ > Setup > Telefon > Display > Helligkeit

Wenn Sie Ihr Mobiltelefon nicht verwenden, kann die **Beleuchtung** des Tastenfelds zur Verlängerung der Akkulaufzeit automatisch ausgeschaltet werden. So legen Sie das Verzögerungsintervall für das Deaktivieren der Hintergrundbeleuchtung fest:

Zu finden unter: ◆ > Setup > Telefon > Display > Timeout

Um die Akkulaufzeit zu verlängern, wird das **Display** automatisch ausgeschaltet, wenn über einen bestimmten Zeitraum keine Aktivität erfolgt. So legen Sie das Verzögerungsintervall für das Deaktivieren des Displays fest:

Zu finden unter: ◆ > Setup > Telefon > Display > Timeout Display

So legen Sie das Verzögerungsintervall für das Deaktivieren des **Screensaver** fest:

Zu finden unter: ◆ > Setup > Telefon > Display > Timeout Screensaver

Hinweis: Um den Screensaver anzuzeigen, muss die Einstellung **Timeout Display** größer als die Einstellung **Timeout Screensaver** sein.

Tipp: Zur Verlängerung der Akkulaufzeit empfiehlt es sich, den Screensaver zu deaktivieren.

Rufannahme

Sie können einen eingehenden Anruf auf verschiedene Arten annehmen. So aktivieren bzw. deaktivieren Sie eine Annahmeoption:

Zu finden unter: · > **Setup** > **Anrufe** > **Gesprächsoptionen** > **Rufannahme**

Optionen
Taste drücken Annahme durch Drücken einer beliebigen Taste.
Klappe öffnen Annahme durch Öffnen der Telefonklappe.

Sie können immer drücken, um einen Anruf anzunehmen.

Anrufe

Abschalten des Anrufsignals

Drücken Sie die externen Lautstärketasten seitlich am Telefon, um den Klingelton abzuschalten, bevor Sie einen Anruf entgegennehmen.

Anrufliste

Das Mobiltelefon verwaltet Listen der ein- und ausgehenden Anrufe, auch wenn bei diesen Anrufen kein Gespräch zustande kam. Die Liste beginnt mit den neuesten Anrufen. Die jeweils ältesten Anrufe werden gelöscht, wenn neue hinzukommen.

Schnellzugriff: Drücken Sie im Standby-Display ⓞ, um **Gewählte Anrufe** anzuzeigen.

Zu finden unter: ✦ > **Anrufliste**, drücken Sie #, um die Liste **Gewählte Anrufe**, **Entgangene Anrufe**, **Beantwortete Anrufe** oder **Anrufliste** auszuwählen.

Blättern Sie zu einem Anruf. Anhand der Symbole erkennen Sie, ob ein Anruf eingegangen ist, abgegangen ist, oder verpasst wurde. Ein Häkchen neben einem Symbol bedeutet, dass ein Anruf verbunden ist.

- Drücken Sie zum Anrufen dieser Telefonnummer ⓞ.
- Zum Anzeigen von Detailinformationen (z. B. Datum und Uhrzeit) zu diesem Anruf drücken Sie ✦.

- Drücken Sie **Optionen**, um Optionen für die letzten Anrufe oder um Anrufdauer oder Anrufkosten auszuwählen (siehe Seite 86).

Wahlwiederholung

1 Drücken Sie im Standby-Display , um die Liste **Gewählte Anrufe** anzuzeigen.

2 Blättern Sie zu der Nummer, die Sie anrufen möchten, und drücken Sie .

Wenn Sie ein **Besetztzeichen** hören und **Anruf gescheitert** angezeigt wird, drücken Sie oder **Erneut versuchen**, um die Nummer erneut zu wählen. Beim Durchstellen des Anrufs wird die Meldung **Verbunden** angezeigt.

Zurückrufen

Das Mobiltelefon erfasst unbeantwortete Anrufe und zeigt die Meldung **x entgangene(r) Anruf(e)** an. Dabei bezeichnet **x** die Anzahl dieser Anrufe.

1 Wenn die Nachricht **x entgangene(r) Anruf(e)** angezeigt wird, drücken Sie , um die Liste **Entgangene Anrufe** anzuzeigen. Blättern Sie zu dem Eintrag, den Sie zurückrufen möchten, und drücken Sie .

Anrufer-Display



Mit der Anrufer-Identifizierung (Anrufer-ID) wird die Rufnummer eines eingehenden Anrufs auf dem Display des Telefons angezeigt.

Ihr Telefon zeigt Name und Bild des Anrufers an, wenn diese in der Kontaktliste gespeichert sind. Falls keine Anruferkennung übertragen wird, wird im Display die Nachricht **Eingeh. Anruf...** angezeigt.

Hinweis: Bild-IDs sind für auf der SIM-Karte gespeicherte Kontakte nicht verfügbar.

Tipp: Möchten Sie den Anrufer schon am Klingelton erkennen? Informationen zum Zuweisen eines speziellen Klingeltons für einen Kontakt finden Sie auf Seite 81.

Um Ihre Rufnummer beim nächsten abgehenden Anruf anzuzeigen bzw. zu unterdrücken, geben Sie die Rufnummer ein, die Sie wählen möchten, und drücken dann **Optionen** > **ID anzeigen** oder **ID verbergen**.

So übermitteln oder unterdrücken Sie **Ihre Rufnummer** für alle Anrufe:

Zu finden unter: · > **Setup** > **Anrufe** > **Gesprächsoptionen** > **Meine Anrufer-ID** > **Alle Anrufe** > **ID übermitteln** oder **ID verbergen**

Notrufe

Ihr Diensteanbieter programmiert eine oder mehrere Notrufnummern (beispielsweise 911 oder 112), sodass Sie diese jederzeit anrufen können, auch wenn das Telefon gesperrt oder keine SIM-Karte eingelegt ist.

Hinweis: Überprüfen Sie dies bei Ihrem Diensteanbieter, da die Notrufnummern länderabhängig sind. Das Telefon funktioniert u. U. nicht überall. Das Absetzen eines Notrufs kann ggf. durch Netzprobleme, Umwelteinflüsse oder Interferenzen verhindert werden. Verlassen Sie sich bei erforderlichen Anrufen (z. B. medizinische Notfälle) nicht ausschließlich auf Ihr Mobiltelefon.

So tätigen Sie einen Notruf: Schalten Sie das Telefon ein, wählen Sie die Notrufnummer, und drücken Sie anschließend die Sendetaste, um die Notrufnummer anzurufen.

Sprachnachrichten



Empfangene Sprachnachrichten werden in Ihrer Mailbox gespeichert. Zum Abhören der Nachrichten rufen Sie Ihre Mailbox an.

Hinweis: Von Ihrem Diensteanbieter erhalten Sie ggf. weitere Informationen zur Nutzung dieser Funktion.

Wenn Sie eine Sprachnachricht **erhalten**, werden im Telefondisplay **Neue Sprachnachricht** und das Sprachnachrichtensymbol angezeigt.

Abhören der Sprachnachrichten:



Schnellzugriff: Ihr Diensteanbieter hat möglicherweise Ihre Mailbox-Nummer unter der Kurzwahltaste 1 abgelegt. Ist dies der Fall, halten Sie im Standby-Display 1 gedrückt, und hören Sie die Mailbox-Nachricht(en) ab.

Unterhaltung

Musik-Player

Anleitungen zum Musik-Player finden Sie im Handbuch *ERSTE INFORMATIONEN*.

Standardformat und Bitrate für Windows Media Player 11 festlegen

Windows Media Player 11 ermöglicht Ihnen das Anpassen der Format- und Bitrateneinstellungen zur Optimierung der Tonqualität oder Erhöhung der Anzahl Lieder, die Sie auf dem Mobiltelefon speichern können.

Das **Windows Media Audio**-Format ermöglicht das optimale Gleichgewicht zwischen Dateigröße und Tonqualität. Songdateien in diesem Format benötigen mehr Speicherplatz als Dateien im Windows Media Audio Pro-Format.

Das **Windows Media Audio Pro**-Format wurde für die Verwendung in tragbaren Geräten mit begrenzter Speicherkapazität konzipiert. Das Format bietet eine verbesserte Tonqualität zu geringeren Bitraten.

So legen Sie das Standarddateiformat und die Bitrate fest:

1. Legen Sie die Musik-CD in das CD-Laufwerk des Computers ein.
2. Starten Sie Windows Media Player 11.
3. Wählen Sie in Windows Media Player 11 die Registerkarte „Von Medium kopieren".

4 Klicken Sie auf der Registerkarte „Von Medium kopieren“ auf den Pfeil nach unten, und wählen Sie **Format** > **Windows Media Audio** oder **Windows Media Audio Pro**.

5 Klicken Sie erneut auf der Registerkarte „Von Medium kopieren“ auf den Pfeil nach unten, und wählen Sie **Bitrate** > *Bitrate*.

iTunes AAC-Dateien in MP3-Dateien auf dem Computer umwandeln:

Verwenden Sie die iTunes-Desktopanwendung, um iTunes-AAC-Standarddateien in MP3-Dateien umzuwandeln, die mit Windows Media Player 11 kompatibel sind.

Hinweis: Mit der iTunes-Desktopanwendung können Sie nur AAC-Dateien umwandeln, die von einer Musik-CD gerippt wurden. Sie können mit dieser Anwendung keine Musikdateien umwandeln, die Sie über den iTunes Store erworben haben.

1 Starten Sie die iTunes-Desktopanwendung auf dem Computer.

2 Wählen Sie **Bearbeiten** > **Einstellungen**, klicken Sie auf die Registerkarte „Erweitert“, und klicken Sie auf „Importieren“.

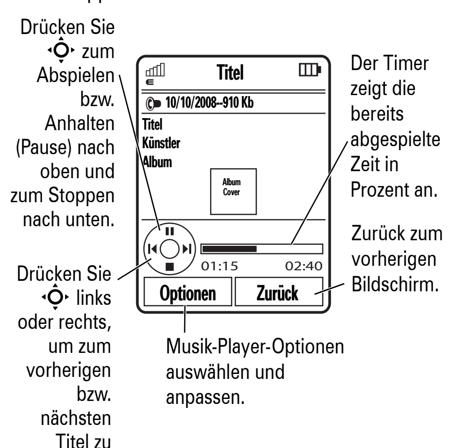
3 Öffnen Sie das Popup-Menü „Importieren mit“, und wählen Sie die Option „MP3-Codierer“. Klicken Sie auf **OK**, um die Einstellungen zu speichern.

4 Wählen Sie mindestens ein Lied in der iTunes-Musikbibliothek. Wählen Sie anschließend **Erweitert** > **Auswahl in MP3 konvertieren**.

Die umgewandelten MP3-Dateikopien werden in der Musikbibliothek des Computers zusammen mit den AAC-Originaldateien angezeigt.

Musik abspielen (Klappe geöffnet)

Mit der Navigationstaste steuern Sie die Wiedergabe der Musiktitel bei geöffneter Telefonklappe.



Drücken Sie während der Musikwiedergabe **Optionen**, um die Musik-Player-Optionen auszuwählen:

Optionen
Ausblenden
Musik-Player während der Wiedergabe ausblenden. Um den Musik-Player wieder einzublenden, drücken Sie im Standby-Display oben.
Verwalten
Eigenschaften des Musiktitels, wie z. B. Dateiname, Typ und Größe, anzeigen.
Löschen
Musikdatei löschen.
Senden an
Musiktitel in einer Nachricht oder E-Mail senden oder über eine Bluetooth-Verbindung an ein anderes Gerät senden.

Optionen
Verwendung Musiktitel zu einer Playlist hinzufügen oder zu einem Klingelton konvertieren.
Bluetooth verwenden/ Mobilteil verwenden Wenn Bluetooth aktiviert ist, wählen Sie **Bluetooth verwenden**, um die Audiofunktion an ein Bluetooth-Headset umzuleiten. Wenn eine Bluetooth-Audioverbindung aktiv ist, wählen Sie **Mobilteil verwenden**, um den Ton wieder auf das Telefon umzuleiten. **Hinweis:** Diese Option wird nur dann angezeigt, wenn Bluetooth aktiviert ist.
Einrichten Kameraeinstellungen personalisieren.

Während der Musikwiedergabe zeigt der Musik-Player gegebenenfalls Musiktitel, Interpret, Album und Cover an. Um ein größeres Bild des **Covers** anzuzeigen, drücken Sie ◆ (drücken Sie sie erneut, um zum Musik-Player zurückzukehren).

Musik-Player personalisieren

Zu finden unter: ♫, drücken Sie **Optionen** > **Einrichten**.

Sie können folgende Optionen auswählen:

Optionen
Zufällige Wiedergab.
Musiktitel in einer zufälligen Reihenfolge wiedergeben.
Auto. Wiederholung
Den Musiktitel oder die Playlist erneut wiedergeben, sobald die Wiedergabe der letzten Datei beendet ist.
Stereoeffekte
Aktivieren Sie **Raumklang** und **Bass Boost**, um den Ton anzupassen.
Internetverbindung
Legen Sie Ihre Internet-Verbindungseinstellungen fest. 

Wenn Sie zu einem Song in einer Liste blättern und **Optionen** drücken, werden möglicherweise zusätzliche Optionen für den Song und die Liste angezeigt, wie z. B. **Löschen**, **Senden an** und **Verwendung**.

Browser

Verwenden Sie den HTML-Browser des Telefons, um Ihre Websites aufzurufen, Videos auf ein Videoblog zu laden und Dateien und Anwendungen auf das Telefon herunterzuladen. Melden Sie sich bei Ihrem Internet-E-Mail-Konto an, um Ihre E-Mail unterwegs abzurufen.

So **starten** Sie den Browser:

Zu finden unter: ◆ > **Web-Zugriff** > **Browser**

Drücken Sie ◇ oben, unten, links oder rechts, um durch die Webseiten zu blättern. Blättern Sie zu einem Link, und drücken Sie ◆, um ihn auszuwählen. Drücken Sie **Zurück** jederzeit, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

Einige Webseiten können ein Texteingabefenster für den Austausch von Informationen mit einer Website enthalten. Blättern Sie zu einem Fenster, wählen Sie es aus, und geben Sie den Text wie gewohnt ein (weitere Informationen zur Texteingabe finden Sie auf Seite 28).

Um **eine Webseite aufzurufen**, drücken Sie **Optionen** > **URL aufrufen**, geben die Internetadresse ein und drücken anschießend **Start**.

Um ein **Lesezeichen** in die aktuelle Webseite einzufügen, drücken Sie **Optionen** > **Aktuelle Seite** > **Zu Lesezeichen hinzufügen**.

Um eine **Webseite mit einem Lesezeichen** aufzurufen, drücken Sie **Optionen** > **Meine Lesezeichen** > *Lesezeichen*.

Informationen zum **Hochladen** eines Videos auf eine Blogsite finden Sie im Handbuch *ERSTE INFORMATIONEN*.

Zum **Herunterladen** einer Mediadatei, eines Themes oder eines Java™-Spiels bzw. -Anwendung auf Ihr Telefon, rufen Sie die Seite auf, die mit der Datei verknüpft ist, blättern zu dem Link, und wählen ihn aus.

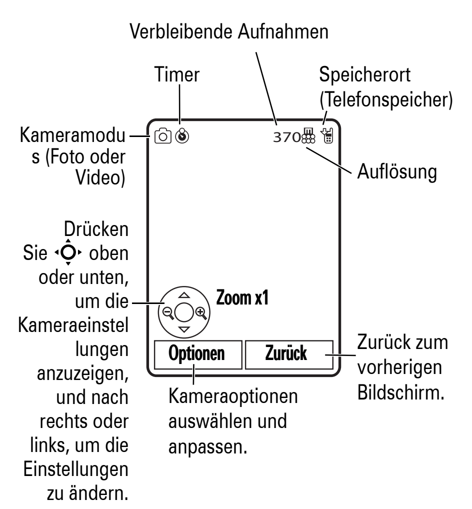
Um den Browser zu **beenden**, drücken Sie **Optionen** > **Beenden**.

Kamera

Mit der 2-Megapixel-Digitalkamera des Telefons können Sie Fotos in einer Auflösung von bis zu 1200 x 1600 Pixel aufnehmen. Richten Sie Ihr Mobiltelefon auf das Motiv, und nehmen Sie ein Foto auf. Drücken Sie anschließend **Senden**, um das Foto an Ihre Freunde zu senden.

Foto aufnehmen

Zu finden unter: ◆ > **Multimedia** > **Kamera**



Drücken Sie ◆, um das Bild mit dem Kamerasucher einzufangen.

- Um das Foto zu speichern, drücken Sie ◆.
- Drücken Sie **Senden**, um das Foto in einer Nachricht zu versenden (siehe Seite 61). 
- Um das Foto zu löschen, drücken Sie die Löschen-/Rücktaste.
- Um weitere Fotooptionen auszuwählen, drücken Sie **Optionen**. Sie können folgende Optionen auswählen: **Nur speichern**, **Löschen**, **Senden an** (Nachricht, E-Mail oder Bluetooth-Verbindung), **Verwendung** (Wallpaper, Screensaver, neuer oder vorhandener Kontakt), **Bearbeiten** oder **Drucken über** (Bluetooth- oder USB-Verbindung).

Automatisches Senden

Sie können das Telefon so einrichten, dass die aufgenommenen Fotos an eine Liste von angegebenen Kontakten gesendet werden.

Um Fotos automatisch zu senden, müssen Sie zuerst die automatische Sendefunktion aktivieren.

Zu finden unter: > **Multimedia** > **Kamera**, drücken Sie **Optionen** > **Kameraeinstellungen** > **Autom. Speichern** > **Aktivieren.**

Aktivieren Sie dann das automatische Senden:

Zu finden unter: > **Multimedia** > **Kamera**, drücken Sie **Optionen** > **Kameraeinstellungen** > **Automat. senden** > **Aktivieren.**

So geben Sie die Nachrichtenempfänger für die aufgenommenen Fotos an:

Zu finden unter: > **Multimedia** > **Kamera**, drücken Sie **Optionen** > **Kameraeinstellungen** > **Nachrichtenempfänger**.

Tipp: Um das Foto in einer MMS-Textnachricht zu senden, müssen Sie für die Bildauflösung die Option **Extraklein**, **Klein** oder **Mittel** einstellen. Um die Auflösung einzustellen, drücken Sie > **Multimedia** > **Kamera** und **Optionen** > **Kameraeinstellungen** > **Bildeinstellungen** > **Auflösung**.

Selbstporträt

Wenn der Sucher aktiv ist, können Sie die Telefonklappe schließen, um den Sucher auf dem externen Display anzuzeigen. Drücken Sie die seitliche Auswahltaste (siehe Abbildung auf Seite 3), um ein Foto aufzunehmen. Die aufgenommenen Fotos werden automatisch gespeichert, wenn die Telefonklappe geschlossen ist.

Kameraeinstellungen

Drücken Sie bei aktiviertem Kamerasucher **Optionen**, um die Kameraoptionen auszuwählen:

Optionen
Aufnahme Foto aufnehmen.
Gehe zu My Media Gespeicherte Bilder und Fotos anzeigen, bearbeiten und löschen.
Videomodus Zur Videokamera umschalten.
Selbstauslöser Aktivieren des Selbstauslösers.
Serienbild Aktivieren der Kamera, um Serienfotos aufzunehmen.
Kameraeinstellungen Kameraeinstellungen personalisieren: • **Überprüfungszeit** • **Verschlusston** • **Standardname** • **Autom. Speichern** • **Automat. senden** • **Nachrichtenempfänger** • **Bildeinstellungen** • **Videoeinstellungen**

Video

Informationen zum Aufnehmen und zur Wiedergabe eines Videos und zum Hochladen eines Videos auf eine Videoblogsite finden Sie im Handbuch *ERSTE INFORMATIONEN*.

Optionen für die Videoaufzeichnung festlegen

Drücken Sie bei aktiviertem Kamerasucher **Optionen**, um die Optionen für die Videoaufnahme auszuwählen:

Optionen
Aufnahme Videoaufnahme starten.
Gehe zu My Media Gespeicherte Videos anzeigen, bearbeiten und löschen.
Bildmodus Zur Fotokamera umschalten.
Audio Ein/Audio Aus Audioaufnahme aktivieren/deaktivieren.
Kameraeinstellungen Kameraeinstellungen anpassen (siehe Seite 58).

Optionen für die Videowiedergabe festlegen

Drücken Sie während der Videowiedergabe **Optionen**, um die Optionen für die Videowiedergabe auszuwählen.

Hinweis: Die Optionen Ihres Telefons können sich von den folgenden Optionen unterscheiden. Die meisten Optionen beziehen sich nur auf vom Benutzer aufgenommene Videos und stehen nicht für vorinstallierte Videos zur Verfügung.

Optionen
Vollbild Video auf dem gesamten Bildschirm anzeigen. (Drücken Sie ✥, um zur tatsächlichen Größe zurückzukehren.)
Verwalten **Eigenschaften** eines Videos anzeigen, wie z. B. Dateiname, Format und Größe.

Optionen
Löschen Video löschen.
Zoom Video in der tatsächlichen Größe anzeigen oder Videobild auf den gesamten Bildschirm vergrößern.
Senden an Video in einer Nachricht oder E-Mail oder über eine Bluetooth-Verbindung an ein anderes Gerät senden.

Optionen
Bluetooth verwenden/Mobilteil verwenden Wenn Bluetooth aktiviert ist, wählen Sie **Bluetooth verwenden**, um den Ton (falls verfügbar) an ein Bluetooth-Headset umzuleiten. Wenn eine Bluetooth-Audioverbindung aktiv ist, wählen Sie **Mobilteil verwenden**, um den Ton wieder auf das Telefon umzuleiten. **Hinweis:** Diese Option wird nur dann angezeigt, wenn Bluetooth aktiviert ist.
Einrichten Videoeinstellungen anpassen.

Nachrichten

Nachricht senden

Eine Nachricht kann Text, Bilder, Sounds oder andere Mediadateien enthalten. Sie können mehrere Seiten in eine Nachricht einfügen und Text oder Objekte auf jeder Seite platzieren. Die Nachricht kann an kompatible Telefone oder E-Mail-Adressen gesendet werden.

Zu finden unter: · > **Nachrichten** > **Nachricht erstellen**

1 Geben Sie den Text ein (weitere Informationen zur Texteingabe finden Sie auf Seite 28).

   Um ein **Bild-, Ton- oder andere Mediadatei** einzufügen, drücken Sie **Optionen** > **Einfügen**. Wählen Sie den Dateityp und die Datei.

   (**Hinweis:** Möglicherweise gelten für Bilder und Videos, die Sie in einer Nachricht senden, Dateigrößenbeschränkungen.)

   Um eine **neue Seite** hinzuzufügen, drücken Sie **Optionen** > **Einfügen** > **Seite**.

2 Drücken Sie nach Fertigstellen der Nachricht **Optionen** > **Sendeoptionen**, um die Nachrichtenoptionen einzustellen (beispielsweise **Betreff** und **Priorität**).

3 Nachdem Sie die gewünschten Nachrichtenoptionen festgelegt haben, drücken Sie **Fertig**.

4 Drücken Sie **Senden an**, um die Empfänger der Nachricht auszuwählen. Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Wählen Sie einen oder mehrere Einträge aus der Kontaktliste aus (drücken Sie ·Ọ·, um zu einem Eintrag zu blättern, und drücken Sie die mittlere Taste ·●·, um den Eintrag auszuwählen).
- Geben Sie eine neue Nummer oder E-Mail-Adresse ein (drücken Sie **Optionen** > **Rufnummer eingeben** oder **E-Mail eingeben**).

5 Drücken Sie **Senden** zum Senden der Nachricht.

Möglicherweise erhalten Sie die Meldung, dass es sich um eine Multimedia- bzw. MMS-Nachricht handelt, wenn mehrere Seiten oder Mediadateien vorhanden sind. Nicht alle Telefone oder Netze unterstützen MMS-Nachrichten. Drücken Sie **Ja** zum Senden der Nachricht.

Um die Nachricht zu speichern oder abzubrechen, drücken Sie **Optionen** > **In Entwürfe speichern** oder **Nachricht abbrechen.**

Nachricht empfangen



Wenn Sie eine Nachricht erhalten, ertönt ein Hinweiston, und das Display zeigt **Neue Nachricht** mit einem Nachrichtensymbol (wie zum Beispiel ✉) an.

Drücken Sie **Anzeigen** zum **Lesen** der Nachricht. Nachricht mit Mediadateien:

- Beim Lesen der Nachricht werden Bilder und Animationen angezeigt.
- Beim Lesen der Nachricht werden Sounddateien wiedergegeben. Drücken Sie die externen Lautstärketasten seitlich am Telefon, um die Lautstärke zu ändern.
- Angehängte Dateien befinden sich am Ende der Nachricht. Um einen Anhang zu öffnen, wählen Sie das Dateisymbol oder den Dateinamen aus.

Um die Nachricht zu **beantworten**, drücken Sie **Optionen** > **Antworten.**

Zusätzliche Nachrichten- und E-Mail-Funktionen

Funktionen
Textvorlage senden  ◆ > ✉ **Nachrichten** > **Vorlagen** > **Textvorlagen** > *Vorlage*, drücken Sie **Optionen** > **Senden.** So erstellen Sie eine neue Textvorlage: ◆ > ✉ **Nachrichten** > **Vorlagen** > **Textvorlagen**, drücken Sie **Optionen** > **Vorlage erstellen.**
E-Mail-Konten einrichten  Mehrere E-Mail-Konten im Telefon einrichten und verwenden: ◆ > ✉ **Nachrichten** > **E-Mail** > **Konto hinzufügen** **Hinweis:** Das Display zeigt einen separaten Ordner für jedes E-Mail-Konto an.

Funktionen
E-Mail senden  ◆ > ✉ **Nachrichten** > **E-Mail**
MMS-Vorlage verwenden  MMS-Vorlage mit vorinstallierten Mediadateien, z. B. Bild, öffnen: ◆ > ✉ **Nachrichten** > **Vorlagen** > **MMS-Vorlagen**
Neue Nachricht oder E-Mail lesen  Wenn die Meldung **Neue Nachricht** angezeigt wird, drücken Sie **Lesen.**
Nachrichten lesen  ◆ > ✉ **Nachrichten** > **Posteingang** Symbole neben den einzelnen Nachrichten kennzeichnen deren Status: **gelesen** ✉, **ungelesen** ✉, **dringend** ⓘ oder mit **Anhang** 📎. Die Taste **Optionen** bietet weitere Möglichkeiten zur Bearbeitung von E-Mails.

Funktionen

E-Mails lesen



> Nachrichten > **E-Mail**

Die Taste **Optionen** bietet weitere Möglichkeiten zur Bearbeitung von E-Mails.

Nachrichtenobjekte speichern



Öffnen Sie die Seite einer MMS-Nachricht, und drücken Sie **Optionen** > **Speichern**.

Ordner erstellen



Erstellen Sie einen persönlichen Ordner für das Speichern Ihrer Nachrichten.



> **Nachrichten** > **Meine Ordner**, drücken Sie **Optionen** > **Ordner erstellen**.

Funktionen

Browser-Nachrichten



Mit dem Browser empfangene Nachrichten lesen:

Wenn die Meldung **Neue Nachricht** angezeigt wird, drücken Sie **Anzeigen**.

So aktivieren Sie Browser-Nachrichten und passen die Einstellungen für Browser-Nachrichten an:

> **Nachrichten**, drücken Sie **Optionen** > **Einstellungen** > **Browser-Nachricht.**.

Funktionen
Cell Broadcast  Abonnierte Cell Broadcast-Nachrichten anzeigen: Wenn die Meldung **Neue Nachricht** angezeigt wird, drücken Sie **Anzeigen**. So aktivieren Sie Cell Broadcast und passen die Einstellungen hierfür an: ◆ > **Nachrichten**, drücken Sie **Optionen** > **Einstellungen** > **Cell Broadcast**.

Instant Messaging

Mit Instant Messaging können Sie Nachrichten in Echtzeit mit Ihren Freunden austauschen.

Zu finden unter: ◆ > **Tools** > **IM**, blättern Sie zu Ihrem IM-Konto, drücken Sie **Login**.

Wenn Sie nicht über ein IM-Konto verfügen, wählen Sie **Neues Konto**, um ein Konto zu erstellen.

Um **andere Benutzer** online zu finden, wählen Sie **Kontaktliste**, um eine Liste mit anderen Benutzern anzuzeigen.

Um **ein Gespräch zu starten**, blättern Sie in der Liste **Online-Kontak. suchen** zu einem Namen und drücken **IM senden**.

Um **ein aktives Gespräch zu öffnen**, blättern Sie in der Liste **Gespräche** zu einem Namen und drücken **Anzeigen**.

Um ein Gespräch zu beenden, drücken Sie **Optionen** > **Gespräch beenden**.

Um sich bei der Instant Messaging-Sitzung **abzumelden**, drücken Sie **Optionen** > **Abmelden**.

IM-Accounts erstellen oder bearbeiten

So erstellen Sie ein neues IM-Konto:

Zu finden unter: ✦ > Tools > **IM** > **Neues Konto**

So bearbeiten Sie ein vorhandenes IM-Konto:

Zu finden unter: ✦ > Tools > **IM**, blättern Sie zu einem Konto, drücken Sie **Optionen** > **Konto bearbeiten**.

Verbindungen

MOTOSYNC



Zum Synchronisieren von Informationen zwischen Ihrem Telefon und einem Remote-Server stehen Ihnen verschiedene Funkverbindungsmethoden zur Verfügung.

MOTOSYNC mit Exchange ActiveSync

Sie können die Kontaktliste, Kalendereinträge und E-Mail des Telefons über das Internet synchronisieren. Dazu benötigen Sie ein E-Mail-Konto auf einem Microsoft® Exchange 2003-Server.

Exchange ActiveSync einrichten

Stellen Sie sicher, dass die **Mobility**-Option für das E-Mail-Konto und der **Datendienst** bei Ihrem Diensteanbieter aktiviert ist (für diesen Dienst können zusätzliche Gebühren anfallen).

So richten Sie einen ActiveSync-Partner ein:

Zu finden unter: > **Tools** > **MOTOSYNC** > **Exchange ActiveSync**

Geben Sie die Informationen für Ihr E-Mail-Konto und den Server ein, einschließlich **Benutzername**, **Passwort**, **Domänenname**, **Servername** und **Datenverbindung**. Wenden Sie sich gegebenenfalls an Ihren IT-Systemadministrator, um die erforderlichen Informationen oder Hilfe zum Verbinden des Telefons mit dem Server zu erhalten.

Exchange ActiveSync verwenden

Automatische Synchronisierung von Daten mit einem Exchange ActiveSync-Partner planen:

Zu finden unter: ◆ > Tools > **MOTOSYNC** > **Exchange ActiveSync**, drücken Sie **Optionen** > **Auto-Sync** > **Ein** und **OK**, um die Uhrzeit und die Tage für die Synchronisierung einzugeben.

So synchronisieren Sie Kontakte, Kalendereinträge und E-Mail **manuell**:

Zu finden unter: ◆ > Tools > **MOTOSYNC** > **Exchange ActiveSync** > **Jetzt synchronisieren**

Die erste Synchronisierung kann einige Minuten dauern. Dies hängt von der Datenmenge in der Kontaktliste im Kalender und in der E-Mail auf dem Exchange 2003-Server ab.

MOTOSYNC mit SyncML

Sie können einen SyncML-Internet-Server anrufen und die Kontaktliste und Kalendereinträge mit dem Server synchronisieren.

So **synchronisieren Sie Dateien** mit einem von Ihnen eingerichteten Partner:

Zu finden unter: ◆ > Tools > **MOTOSYNC** > **SyncML**

Wenn kein SyncML-Profil auf dem Telefon gespeichert ist, werden Sie aufgefordert, ein Profil zu erstellen. Wenden Sie sich an Ihren IT-Systemadministrator, um die erforderlichen Informationen für das Einrichten eines Profils zu erhalten.

Hinweis: Wenn das Telefon keine Verbindung zum Server herstellen kann, vergewissern Sie sich, ob der Diensteanbieter Ihres Telefonnetzes den Datendienst für Ihr Telefon aktiviert hat (möglicherweise fällt für diesen Service eine zusätzliche Gebühr an).

Datei-Manager



Verwalten Sie Musik-, Foto- und andere Multimedia-Dateien, die auf dem Telefon gespeichert sind.

Zu finden unter: ◆ > Tools > **Datei-Manager**

Wählen Sie einen Ordner aus, um den Inhalt anzuzeigen.

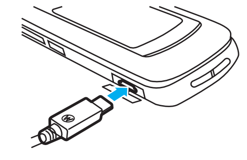
Um ein Foto oder ein Video **anzuzeigen** oder eine Sounddatei **wiederzugeben**, blättern Sie zur gewünschten Datei und wählen sie aus.

Zum **Bearbeiten** einer Datei blättern Sie zu der Datei und drücken dann **Optionen**, um die Datei zu löschen, umzubenennen, zu kopieren, zu verschieben, zu senden oder anzuwenden. Einige Operationen können nicht für bestimmte urheberrechtlich geschützte oder vorinstallierte Dateien ausgeführt werden.

Zum **Kopieren von Dateien** zwischen dem Telefon und einem Computer können Sie eine Kabelverbindung (siehe nächsten Abschnitt) oder eine Bluetooth-Verbindung (siehe Seite 72) verwenden.

Kabelverbindungen





Um Daten zwischen dem Telefon und einem Computer zu übertragen, schließen Sie den Micro-USB-Stecker eines USB-Kabels an den Micro-USB-Anschluss des Telefons an. Schließen Sie das andere Ende des Kabels an den Computer an.

Hinweis: Ein Motorola Original-USB-Kabel und die zugehörige Software sind ggf. im Lieferumfang des Telefons enthalten. Dieses Zubehör ist auch separat erhältlich. Überprüfen Sie Ihren Computer auf den erforderlichen Kabeltyp.

So verwenden Sie das Telefon als **Modem**: Drücken Sie · > Setup > Verbindungen > USB-Einstellung > Modem.

So **übertragen Sie Kontaktlisten und Kalendereinträge** zwischen Telefon und Computer: Verwenden Sie die Modemverbindungseinstellungen auf dem Telefon (drücken Sie · > Setup > Verbindungen > USB-Einstellung > Modem). Führen Sie hierzu die als Zubehör erhältliche Anwendung Motorola Phone Tools auf Ihrem Computer aus. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung der Phone Tools.

So führen Sie **Datenanrufe** mittels eines angeschlossenen Computers aus: Verwenden Sie die Modemverbindungseinstellungen auf dem Telefon (drücken Sie · > Setup > Verbindungen > USB-Einstellung > Modem). Sie können den Anruf über die Computeranwendung tätigen oder annehmen.

Um eine **neue Datenverbindung** auf dem Telefon herzustellen, drücken Sie · > Setup > Verbindungen > Datenverbindungen > Neue Verbindung.

Informationen zum **Kopieren von Dateien** zwischen Telefon und Computer finden Sie im Handbuch *ERSTE INFORMATIONEN* im Abschnitt über das Kopieren von Musikdateien auf das Telefon.

So **drucken** Sie ein Bild über eine USB-PictBridge-Verbindung: Schließen Sie das Telefon an einen PictBridge-kompatiblen Drucker an, und verwenden Sie die Druckverbindungseinstellung des Telefons (drücken Sie · > Setup > Verbindungen > USB-Einstellung > USB-Druck). Wählen Sie die zu druckenden Bilder aus, und drücken Sie Optionen > Drucken über > USB.

Bluetooth®-Verbindungen

Ihr Mobiltelefon unterstützt Bluetooth Sie können Ihr Mobiltelefon mit einem optionalen Bluetooth-Headset oder einem Bluetooth-Autoeinbausatz (Freisprechen) verbinden.

Sie können auch Bluetooth-Stereokopfhörer anschließen, um Musik zu hören, oder einen Computer anschließen, der Bluetooth-Verbindungen unterstützt, um Dateien auszutauschen, oder Sie können einen Drucker anschließen, der Bluetooth-Verbindungen unterstützt, um Bilder zu drucken. Sie können das Mobiltelefon auch als drahtloses Bluetooth-Modem verwenden, um eine Verbindung zum Internet herzustellen.

Um die Bluetooth-Funktion mit einem Höchstmaß an **Sicherheit** zu nutzen, sollten die Bluetooth-Geräte immer in einer sicheren, privaten Umgebung gekoppelt werden.

Bluetooth-Funktion des Mobiltelefons aktivieren oder deaktivieren

Die Bluetooth-Funktion des Telefons wird automatisch aktiviert, wenn eine Bluetooth-Funktion verwendet wird.

So aktivieren oder deaktivieren Sie die Bluetooth-Funktion:

Zu finden unter: ✦ > **Setup** > **Verbindungen** > **Bluetooth**, drücken Sie **Optionen** > **Verwalten** > **Bluetooth-Setup** > **Bluetooth-Power** > **Ein**.

Hinweis: Um die Akkulaufzeit zu erhöhen und die Bluetooth-Sicherheit zu maximieren, stellen Sie Bluetooth immer auf **Aus**, wenn Sie diese Funktion nicht verwenden. Ihr Mobiltelefon wird solange keine Verbindung mit einem anderen Gerät herstellen, bis Sie erneut eine Bluetooth-Funktion verwenden oder Bluetooth wieder auf **Ein** stellen.

Bluetooth-Headset oder -Autoeinbausatz verwenden

Bevor Sie versuchen, das Mobiltelefon mit einer Freisprecheinrichtung zu verbinden, stellen Sie sicher, dass das Gerät **eingeschaltet** und **betriebsbereit** ist und sich im *Koppelmodus* bzw. *Verbindungsmodus* befindet (siehe Bedienungsanleitung für das jeweilige

Gerät). Sie können das Telefon jeweils nur an ein Gerät anschließen.

Zu finden unter: ◆ > Setup > Verbindungen > **Bluetooth**, drücken Sie **Optionen** > **Gerät suchen** > **Headset**.

Das Telefon listet die Geräte auf, die es innerhalb seiner Reichweite findet.

1 Blättern Sie zu einem Gerät in der Liste.

2 Drücken Sie ◆, um eine Verbindung mit dem hervorgehoben angezeigten Gerät herzustellen.

Dateien zu einem anderen Gerät kopieren

Sie können eine Mediadatei, einen Kontakt, einen Kalendertermin oder ein Lesezeichen auf ein anderes Telefon oder einen Computer kopieren, sofern diese Bluetooth unterstützen.

Hinweis: Bestimmte mit einem Kopierschutz versehene Objekte können nicht kopiert werden.

Bevor Sie eine Datei auf ein anderes Gerät kopieren können, muss das Empfangsgerät **eingeschaltet** und **erkennbar** sein. Vergewissern Sie sich außerdem, dass zu dem Gerät keine andere aktive Bluetooth-Verbindung besteht.

1 Blättern Sie im Telefon zu dem Objekt, das Sie auf das andere Gerät kopieren möchten.

2 Drücken Sie **Optionen**. Wählen Sie dann:

- **Senden an** > **Bluetooth** für eine Bild- oder Sounddatei.
- **Kontakt senden via** > **Bluetooth** für einen Kontakt.
- **Termin mitteilen via** > **Bluetooth** für einen Kalendereintrag.
- **Sende Anfrage. Bitte warten** > **Bluetooth** für ein Lesezeichen.

3 Wählen Sie ein erkanntes Gerät aus.

oder

Wählen Sie **[Geräte suchen]**, um nach neuen Geräten zu suchen. Wählen Sie anschließend das Gerät, auf das Sie das Objekt kopieren möchten.

4 Drücken Sie ggf. nochmals **Optionen** > **Senden**.

5 Falls erforderlich geben Sie den Passkey des Geräts ein (z. B. **0000**) und drücken **OK**, um das Gerät zu verbinden.

Dateien von einem anderen Gerät empfangen

Bevor Sie eine Datei von einem anderen Gerät empfangen, sollten Sie überprüfen, ob die Bluetooth-Funktion Ihres Mobiltelefons **eingeschaltet** ist (siehe Seite 71).

Bringen Sie das Mobiltelefon in die Nähe des Geräts, und senden Sie die Datei vom Gerät aus.

Wenn zwischen dem Mobiltelefon und dem sendenden Gerät bisher noch keine Koppelung durchgeführt wurde, versetzen Sie das Mobiltelefon in den Erkennungsmodus, damit das sendende Gerät das Mobiltelefon erkennen kann (drücken Sie ·◆· > ⚙ **Setup** > **Verbindungen** > **Bluetooth** und **Optionen** > **Auffindbar**). Das Bluetooth-Symbol ✱ im Standby-Display blinkt, wenn sich das Telefon im Erkennungsmodus befindet.

Das Telefon benachrichtigt Sie, sobald die Dateiübertragung abgeschlossen ist, und die Datei wird gespeichert.

Foto an einen Drucker senden

Sie können ein Foto an einen Drucker senden, der Bluetooth-Verbindungen unterstützt.

Hinweis: Sie können Seiten im Format A4, US Letter und 4 x 6 drucken. Wenn Sie in anderen Formaten drucken möchten, müssen Sie das Bild auf einen verbundenen Computer kopieren und über diesen ausdrucken.

6 Nehmen Sie ein Bild mit dem Mobiltelefon auf, oder blättern Sie zu einem gespeicherten Bild, das Sie drucken möchten, und drücken Sie **Optionen** > **Drucken über** > **Bluetooth**.

   Hinweis: Wird beim Versuch zu drucken die Meldung **Unbekannter Dienst** angezeigt, so wählen Sie stattdessen **Senden an** > **Bluetooth**. (Bei Verwendung der Option **Senden an** wird kein Bildname oder Zeitstempel gedruckt.)

7 Wählen Sie einen bekannten Druckernamen, oder wählen Sie **[Suche nach Druckern]**, um nach einem anderen Drucker zu suchen, an den Sie das Bild senden möchten.

   Hinweis: Wenn ein Drucker bereits in der Liste **Drucker** aufgeführt wird, drücken Sie rechts, und wählen die Option **Nach Drucker suchen**, um nach einem anderen Drucker zu suchen.

8 Ändern Sie gegebenenfalls die Druckoptionen.

Weitere Bluetooth-Funktionen

Hinweis: Ein Gerät wird *erkannt*, nachdem es mit dem Mobiltelefon gekoppelt wurde (siehe Seite 72).

Funktionen
Koppeln mit einem erkannten Gerät.  Drücken Sie > **Setup** > **Verbindungen** > **Bluetooth** und links/rechts, um die Liste **Meine Geräte** auszuwählen, drücken Sie oben/unten, um zum Gerätenamen zu blättern. Drücken Sie dann , um die Verbindung herzustellen.
Verbindung mit Gerät beenden  Blättern Sie zum gewünschten Gerätenamen, und drücken Sie **Optionen** > **Verwalten** > **Gerät trennen**.

Funktionen
Gerät aus der Geräteliste entfernen  Blättern Sie zum gewünschten Gerätenamen, und drücken Sie **Optionen** > **Verwalten** > **Gerät entfernen**. **Hinweis:** Ein Gerät kann nicht aus der Geräteliste entfernt werden, solange das Telefon mit diesem Gerät verbunden ist.
Während eines Anrufs die Audiofunktionen zum Bluetooth**-Headset oder** Bluetooth**-Autoeinbausatz weiterleiten**  Drücken Sie **Optionen** > **Bluetooth verwenden**. Um den Ton wieder auf das Telefon umzuleiten, drücken Sie **Optionen** > **Mobilteil verwenden**.
Eigenschaften eines erkannten Geräts bearbeiten  Blättern Sie zum gewünschten Gerätenamen, und drücken Sie **Optionen** > **Verwalten** > **Gerät bearbeiten**.

Funktionen
Bluetooth**-Optionen einstellen**  Drücken Sie · > **Setup** > **Verbindungen** > **Bluetooth** und **Optionen** > **Verwalten** > **Bluetooth-Setup**.

Mobiltelefon-Updates

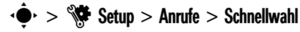
Von Zeit zu Zeit verbessern wir die Software Ihres Mobiltelefons, um sie auch nach dem Kauf des Telefons schneller und effizienter zu gestalten. Unter folgender Adresse können Sie nach verfügbaren Updates suchen: **www.hellomoto.com/update**

Hinweis: Software-Updates wirken sich nicht auf die Kontaktliste oder andere persönliche Einträge oder Dateien aus. Wenn Sie empfangene Software-Updates später installieren wollen, finden Sie die erforderlichen Informationen auf Seite 88.

Sonstige Funktionen

Erweiterte Anruffunktionen

Wie Sie zum Anrufen Sprachbefehle verwenden, finden Sie auf Seite 33.

Funktionen
Schnellwahl Sie können neun Rufnummern im Telefon speichern, die Sie durch einen einzigen Tastendruck anrufen können. So **speichern** Sie eine Schnellwahlnummer:  > Setup > Anrufe > Schnellwahl > *Kurzwahlspeicherort* Um eine Schnellwahlnummer **anzurufen**, halten Sie einfach die entsprechende Taste eine Sekunde lang gedrückt.

Funktionen
Auslandsgespräche Zur Eingabe einer Rufnummer im Ausland (nur möglich, wenn Ihr Mobiltelefonvertrag Auslandsgespräche zulässt) halten Sie 0 gedrückt, um die Auslandsvorwahl (+) einzufügen. Wählen Sie dann die Ländervorwahl und die Rufnummer mithilfe der Zifferntasten.
Halten eines Anrufs Zum Halten aller aktiven Gespräche drücken Sie **Optionen** > **Halten**.
Stummschalten eines Anrufs Zum Stummschalten aller aktiven Gespräche drücken Sie **Optionen** > **Stumm**.

Funktionen
Anklopfen Wenn während eines laufenden Gesprächs ein weiterer Anruf eintrifft, werden Sie durch den Anklopfton auf diesen zweiten Anruf hingewiesen. Drücken Sie zum Annehmen des neuen Anrufs ⊙. • Drücken Sie zum Wechseln zwischen den Gesprächen (Makeln) **Wechseln**. • Drücken Sie zum Zusammenführen der beiden Gespräche **Verbinden**. • Zum Beenden des gehaltenen Anrufs drücken Sie **Optionen** > **Gehaltenen Anruf beenden**. So aktivieren oder deaktivieren Sie das Anklopfen: · > **Setup** > **Anrufe** > **Gesprächsoptionen** > **Anklopfen** > **Ein** oder **Aus**.

Funktionen
Weiteren Anruf während eines Anrufs tätigen  Während eines Anrufs: **Optionen** > **Neuer Anruf**, drücken Sie **Optionen** > **Kontakte durchsuchen**.
Konferenzgespräch  Während eines Anrufs: Wählen Sie die nächste Nummer, drücken Sie ⊙ und **Optionen** > **Anrufe verbinden**.
Weiterleiten eines Anrufs  Während eines Anrufs: **Optionen** > **Anrufübergabe**, wählen Sie die Nummer, an die das Gesprächs weitergeleitet werden soll, und drücken Sie ⊙.
Rufumleitung  Rufumleitung aktivieren oder deaktivieren:  · > **Setup** > **Anrufe** > **Anrufumleitung**

Funktionen

Anrufsperre



Einschränkungen für abgehende oder eingehende Anrufe festlegen:

 > **Setup** > **Anrufe** > **Anrufsperre**

TTY-Anrufe



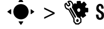
Richten Sie das Telefon für die Verwendung eines optionalen TTY-Geräts ein:

 >  **Setup** > **Telefon** > **TTY-Einstellungen**

Telefonleitung wechseln



Wenn Sie über eine SIM-Karte mit zwei Rufnummern verfügen, können Sie die Leitung wechseln, um über Ihre andere Rufnummer Anrufe zu tätigen und zu empfangen:

 > **Setup** > **Anrufe** > **Gesprächsoptionen** > **Aktive Leitung**

Das Symbol für die aktive Leitung zeigt die aktive Telefonleitung an (siehe Abbildung auf Seite 27).

Funktionen

Feste Rufnummern



Wenn Sie diese Funktion aktivieren, können Sie nur die in der Liste der festen Rufnummern gespeicherten Nummern anrufen.

Hinweis: Um die Funktion für feste Rufnummern ein- oder auszuschalten, müssen Sie die den PIN2-Code Ihrer SIM-Karte eingeben. Setzen Sie sich mit dem Diensteanbieter in Verbindung, wenn Sie den PIN2-Code vergessen haben.

Aktivieren oder Deaktivieren der Funktion „Feste Rufnummern“:

> **Setup** > **Anrufe** > **Feste Rufnummern** > **Ein** oder **Aus**

Liste der festen Rufnummern verwenden:

> **Tools** > **Wähldienste** > **Feste Rufnummern**

Funktionen
Service-Rufnummer  Vom Diensteanbieter gespeicherte Service-Rufnummern wählen:  > Tools > Wähldienste > Service-Rufnummer
MFV-Töne MFV-Töne aktivieren:  > Setup > Anrufe > Gesprächsoptionen > DTMF Während eines Anrufs MFV-Töne senden: Drücken Sie die Zifferntasten.
Bindestriche Telefon so konfigurieren, dass beim Eingeben von Rufnummern Bindestriche eingefügt werden:  >  Setup > Anrufe > Gesprächsoptionen > Bindestrich

Kontakte

Die grundlegenden Funktionen der Kontaktliste finden Sie im Handbuch *ERSTE INFORMATIONEN*.

Funktionen
Neue Kontakte speichern **Hinweis:** Sie können Kontakte im Telefonspeicher, im SIM-Kartenspeicher speichern. Auf der SIM-Karte gespeicherte Kontakte enthalten nur den Namen und die Rufnummer.  **Kontakte**, drücken Sie **Optionen** > **Ansicht** > **Telefon&SIM**, **SIM-Karte** oder **Telefonkontakte**. Die ausgewählte Ansicht bestimmt den Speicherort für neue Kontakte. Bei Ansicht "Telefon&SIM" können Sie den Speicherort auswählen.

Funktionen
Neuen Kontakt hinzufügen > **Kontakte**, drücken Sie **Optionen** > **Neu erstellen**. Für neue, im Telefon gespeicherte Kontakte: Drücken Sie links oder rechts, um die Registerkarte **Kontaktdetails**, **Adresse**, **Bild-ID**, **Signale** oder **Notizen** auszuwählen. Drücken Sie oben/unten, um zu den Informationen zu blättern, die Sie ändern möchten. Drücken Sie dann die mittlere Taste , um die Informationen auszuwählen.
Kontaktlistenansicht festlegen Im Telefonspeicher, im SIM-Kartenspeicher und in beiden Speichern gespeicherte Kontakte anzeigen: > **Kontakte**, drücken Sie **Optionen** > **Ansicht** > **Telefon & SIM**, **SIM-Karte** oder **Telefonkontakte**.

Funktionen
Kontakt anrufen > **Kontakte**, blättern Sie zum Kontakt, drücken Sie zum Anrufen. **Hinweis:** Wenn ein Kontakt mehrere Rufnummern oder E-Mail-Adressen enthält, drücken Sie links/rechts, um die gewünschte Nummer oder E-Mail-Adresse auszuwählen.
Nachricht an Kontakt senden > **Kontakte**, blättern Sie zum Kontakt, drücken Sie **Optionen** > **Nachricht senden**.

Funktionen
Zusätzliche Rufnummer oder E-Mail-Adresse zu einem Kontakt hinzufügen · > **Kontakte**, blättern Sie zum Kontakt, drücken Sie **Optionen** > **Kontakt bearbeiten** und · links/rechts, um die Registerkarte **Details** auszuwählen. Drücken Sie · oben/unten, um zu einem leeren Feld **Nummer** oder **E-Mail** zu blättern. Drücken Sie anschließend die mittlere Taste ·, um es auszuwählen. **Hinweis:** Diese Option ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Kontakte nicht verfügbar.

Funktionen
Bild-ID für einen Kontakt festlegen Ein Foto oder Bild zuweisen, das angezeigt wird, wenn der betreffende Kontakt anruft: · > **Kontakte** > *Eintrag*, drücken Sie **Optionen** > **Kontakt bearbeiten** und · links/rechts, um die Registerkarte **Bild-ID**, > *Bild* auszuwählen. **Hinweis:** Diese Option ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Kontakte nicht verfügbar.
Signaltöne für Kontakt festlegen Erkennbares Anrufsignal (*Klingelton-ID*) oder Nachrichtensignal für einen Kontakt festlegen: · > **Kontakte**, blättern Sie zum Kontakt, drücken Sie **Optionen** > **Kontakt bearbeiten** und · links/rechts, um die Registerkarte **Signale**, > **Anrufsignal**oder **Nachrichtensignal** auszuwählen. **Hinweis:** Diese Option ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Kontakte nicht verfügbar.

Funktionen
Kontakt zu Kategorie zuweisen ◆ > Kontakte, blättern Sie zum Kontakt, drücken Sie **Optionen** > **Kontakt bearbeiten** und ◇ links/rechts, um die Registerkarte **Details** , > **Kategorie** auszuwählen. **Hinweis:** Diese Option ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Kontakte nicht verfügbar.
Kategorieansicht anzeigen ◆ > **Kontakte**, drücken Sie **Optionen** > **Filtern nach.** Sie können Kontakte in einer vordefinierten Kategorie (**Familie**, **Freunde**, **Büro**) oder die Kontakte in einer von Ihnen erstellten Kategorie anzeigen (wählen Sie **Neue Kategorie erstellen**).

Funktionen
Klingeltöne oder Bild-ID für Kategorie festlegen Erkennbares Anrufsignal (*Klingelton-ID*), Nachrichtensignal oder eine Bild-ID für Kontakte in einer bestimmten Kategorie festlegen: ◆ > **Kontakte**, drücken Sie **Optionen** > **Kontakte verwalten** > **Kategorien bearbeiten** > *Kategorie*.
Verteilerliste erstellen Kontakte zu einer Gruppennachrichtenliste oder E-Mail-Liste zuweisen: ◆ > **Kontakte**, drücken Sie **Optionen** > **Neu erstellen** > **Nachrichtenliste** oder **E-Mail-Liste**. **Hinweis:** Diese Option ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Kontakte nicht verfügbar.

Funktionen
Kontaktfotos anzeigen Kontakte mit Bild-ID-Fotos oder als Textliste anzeigen: · > **Kontakte**, drücken Sie **Optionen** > **Kontakte verwalten** > **Kontakteinstellungen** > **Standardansicht** > **Thumbnail** oder **Liste**.
Sortierreihenfolge der Kontaktliste festlegen · > **Kontakte**, drücken Sie **Optionen** > **Kontakte verwalten** > **Kontakteinstellungen** > **Std.-Sortierreihenf.** > **Vorname** oder **Nachname**.
Alle Kontakte auf SIM-Karte kopieren Alle Kontakte aus dem Telefonspeicher auf die SIM-Karte kopieren: · > **Kontakte**, drücken Sie **Optionen** > **Kontakte verwalten** > **Alle auf SIM kopieren**.

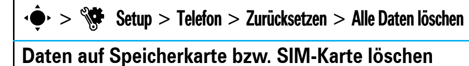
Funktionen
Kontakte synchronisieren  Kontaktliste per FOTA (Firmware Over the air) mit dem Microsoft® Exchange 2003-Server mithilfe von MOTOSYNC synchronisieren: · > **Kontakte**, drücken Sie **Optionen** > **Kontakte verwalten** > **Synchronisieren**. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 56.
Kontakt an ein anderes Gerät senden Kontakt an ein anderes Telefon, einen Computer oder ein anderes Gerät senden: · > **Kontakte**, blättern Sie zum Kontakt, drücken Sie **Optionen** > **Kontakt senden via** > **Bluetooth** oder **Nachricht**.
Kontakt löschen · > **Kontakte**, blättern Sie zum Kontakt, drücken Sie **Optionen** > **Kontakt löschen**.

Funktionen
Mehrere Kontakte löschen > **Kontakte**, drücken Sie **Optionen** > **Mehrere markieren**, wählen Sie die zu löschenden Kontakte, drücken Sie **Optionen** > **Löschen**.
Alle Kontakte löschen > **Kontakte**, drücken Sie **Optionen** > **Kontakte verwalten** > **Alle Kontakte löschen**.
vCard importieren Importieren Sie Kontaktinformationen von einer vCard-Datei, die im Telefon gespeichert ist. > **Kontakte**, drücken Sie **Optionen** > **Kontakte verwalten** > **vCard importieren**.
Besitzerinformationen speichern Speichern Sie Informationen über sich selbst auf dem Telefon. > **Kontakte**, drücken Sie **Optionen** > **Kontakte verwalten** > **Besitzerinformationen**.

Erweitertes Personalisieren

Funktionen
Sprache Menüsprache festlegen: > **Setup** > **Telefon** > **Sprache**
Erinnerungen Erinnerungssignal für Terminbenachrichtigungen festlegen: > **Setup** > **Profile**, wählen Sie ein Profil zum Bearbeiten aus und drücken Sie S links/rechts, um die Registerkarte **Einstellungen**, > **Erinnerungssignal** auszuwählen.

Funktionen
Uhrzeit-Anzeige Analog- oder Digitaluhr im Standby-Display anzeigen oder Uhr deaktivieren: Drücken Sie **Optionen** > **Standby-Display anpassen** > **Uhr** im Standby-Display.
Datumsanzeige Datum im Standby-Display anzeigen oder deaktivieren: Drücken Sie **Optionen** > **Standby-Display anpassen** > **Datum** im Standby-Display.
Einstellungen zurücksetzen Zurücksetzen aller Optionen auf ihre werkseitigen Einstellungen, **mit Ausnahme von** Entsperrcode, Sicherheitscode und Lebenszeit-Timer: > **Setup** > **Telefon** > **Zurücksetzen** > **Alle Einst. zurückset.**

Funktionen
Daten löschen **Vorsicht:** Diese Option **löscht alle von Ihnen eingegebenen Daten** (einschließlich Kontakte und Kalendereinträge) **sowie alle heruntergeladenen Inhalte** im Speicher des Mobiltelefons (einschließlich Fotos und Sounddateien). Diese Daten können nach dem Löschen nicht wiederhergestellt werden. Mit dieser Option werden die Daten auf der SIM-Karte **nicht** gelöscht:  > **Setup** > **Telefon** > **Zurücksetzen** > **Alle Daten löschen**
Daten auf Speicherkarte bzw. SIM-Karte löschen **Vorsicht:** Diese Option löscht alle Daten (einschließlich Kontakte) auf der SIM-Karte. Die Daten können nach dem Löschen nicht wiederhergestellt werden. > **Setup** > **Telefon** > **Zurücksetzen** > **Speicherkarte löschen** > *SIM-Karte*

Gesprächsdauer und -gebühren

Die Netzverbindungszeit ist die Zeit, die zwischen Verbindung zum Netz und Beenden der Verbindung durch Drücken von [Taste] liegt. Dies umfasst auch Besetztzeichen und Klingeltöne.

Eventuell stimmt die Zeit, die Sie mit Ihren Ruf-Timern erfassen, nicht mit der Verbindungsdauer überein, die Ihnen von dem Diensteanbieter berechnet wird. Wenn Sie Informationen zu Ihrer Abrechnung benötigen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Funktionen
Gesprächszeit Gesprächstimer anzeigen:  > **Anrufliste**, drücken Sie **Optionen** > **Gesprächszeit**.

Funktionen
Gesprächs-Timer  Anrufzeit während eines Anrufs anzeigen: > **Setup** > **Anrufe** > **Gesprächsoptionen** > **Gesprächstimer**
Gesprächsgebühren  Gebührenzähler und Guthabeninformationen anzeigen:  > **Anrufliste**, drücken Sie **Optionen** > **Anrufkosten**.
Gesprächsgebühreneinrichtung  Guthaben einstellen:  > **Anrufliste**, drücken Sie **Optionen** > **Anrufkosten** > **Anrufkosten-Setup**.
Datenzeiten  Datenruf-Timer anzeigen:   > **Anrufliste**, drücken Sie **Optionen** > **Datenzeiten**.

Funktionen

Datenmengen



Datenmengenzähler anzeigen:

◆ > **Anrufliste**, drücken Sie **Optionen** > **Datenmengen**.

Freisprecheinrichtungen

Hinweis: Die Benutzung von Mobiltelefonen kann beim Führen eines Kfz Ablenkungen verursachen. Wenn Sie sich nicht auf das Fahren konzentrieren können, beenden Sie das Gespräch. Außerdem ist die Verwendung von drahtlosen Geräten und deren Zubehör in bestimmten Umgebungen verboten. Befolgen Sie überall die entsprechenden Gesetze und Bestimmungen.

Funktionen

Lautsprecher



Lautsprecher während eines Anrufs aktivieren:

Drücken Sie **Lautspr.**.

Automatische Rufannahme (Headset)





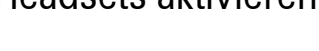
Automatische Rufannahme, wenn ein Autoeinbausatz oder Headset angeschlossen ist:

◆ > **Setup** > **Telefon** > **Headset-Einstell.** > **Auto-Antwort**

Sprachwahl (Headset)



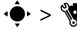
Sprachwahl mit der Sende-/Endetaste des Headsets aktivieren:





◆ > **Setup** > **Telefon** > **Headset-Einstell.** > **Sprachwahl**

Netz

Funktionen
Netzeinstellungen  Netzinformationen anzeigen und Netzeinstellungen anpassen:   **Setup** > **Netz**
Software-Update  Ihr Diensteanbieter kann Software-Updates über das Mobilfunknetz an Ihr Telefon senden. Wenn Sie ein Update mit dem Telefon empfangen, können Sie es sofort installieren oder die Installation auf einen späteren Zeitpunkt verschieben. So installieren Sie ein verschobenes Software-Update:  > **Setup** > **Telefon** > **Software-Update** > **Installieren**

Tools

Funktionen
Weckfunktion einstellen  **Tools** > **Wecker** **Schnellzugriff:** Drücken Sie **Optionen** > **Alarm einstellen** im Standby-Display.
Alarm ausschalten Auf dem Display wird ein Alarm angezeigt: Drücken Sie zum Abschalten des Alarmtons **Ablehnen** oder ⓞ. Um den Alarmton für acht Minuten stummzuschalten, drücken Sie **Erneut erinnern**.
Standardansicht des Kalenders einstellen  **Tools** > **Kalender**, drücken Sie **Optionen** > **Kalender-Setup** > **Standardansicht**.

Funktionen
Neuen Kalendertermin hinzufügen > **Tools** > **Kalender**, wählen Sie den Tag und die Startzeit aus, drücken Sie , geben Sie die Termindetails ein. Als Terminerinnerung können Sie eine Musikdatei, eine Sprachaufnahme oder ein Video festlegen. Wenn Sie einen Kalendertermin erstellen, wählen Sie **Alarmstil** > *Signaltyp*, blättern Sie zu der Datei (oder erstellen Sie eine neue Datei), drücken Sie **Einfügen**.
Kalendertermin anzeigen > **Tools** > **Kalender** > *Termin* Um die Termindetails zu bearbeiten, drücken Sie **Optionen** > **Bearbeiten**.

Funktionen
Terminerinnerung Auf dem Display wird eine Terminerinnerung angezeigt und ein Signal dafür ausgegeben: Wählen Sie **Termin öffnen**, um die Details der Erinnerung anzuzeigen. Drücken Sie **Ablehnen**, um die Erinnerung zu schließen.
Kalendereintrag an ein anderes Gerät senden Kalendertermin an ein anderes Mobiltelefon, einen Computer oder ein anderes Gerät senden: > **Tools** > **Kalender** > *Termin*, drücken Sie **Optionen** > **Termin mitteilen via** > **Bluetooth** oder **Nachricht**.
Heruntergeladene Dateien verwalten Dateien und Anwendungen verwalten, die Sie vom Browser über eine Bluetooth®-Verbindung auf das Telefon heruntergeladen haben:  > **Tools** > **Download-Manager**

Funktionen

Dateien verwalten

So greifen Sie auf Multimedia-Dateien zu, die im Telefon gespeichert sind, und verwalten diese:



Weltuhr

Uhrzeit und Datum für mehrere Städte in der ganzen Welt anzeigen:



Aufgabenliste

Checkliste für anstehende Aufgaben erstellen und das Telefon für die Benachrichtigung von fälligen Aufgaben einrichten:



Notizen:

Notizen auf dem Telefon schreiben und speichern:



Funktionen

Sprachaufzeichnung

> **Multimedia** > **Voice Recorder**, drücken Sie die mittlere Taste, um die Aufzeichnung zu starten, drücken Sie **Stopp**, um die Aufzeichnung zu beenden.

Um die Sprachaufzeichnung zu speichern, drücken Sie **Speichern**.

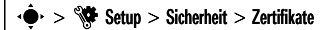
Drücken Sie **Optionen**, um weitere Funktionen für die Sprachaufzeichnung auszuführen.

Hinweis: Die Aufnahme von Anrufen unterliegt den jeweils gültigen Gesetzen zu Datenschutz und Gesprächsaufzeichnung. Die Gesetze und Vorschriften zur Nutzung dieser Funktion müssen stets eingehalten werden.

Funktionen
Sprachaufzeichnung abspielen So starten Sie die Wiedergabe einer Sprachaufzeichnung: ◆ > Tools > Datei-Manager > Sprachmemos > *Sprachaufzeichnung*
Rechner ◆ > Tools > Rechner
Währungsrechner ◆ > Tools > Rechner, drücken Sie **Optionen** > **Wechselkurs einstellen**, geben Sie den Wechselkurs ein, drücken Sie **Einstellen**, geben Sie den Betrag ein, drücken Sie **Optionen** > **Währung umwandeln**.

Sicherheit

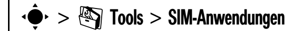
Funktionen
SIM-PIN **Vorsicht:** Wenn Sie drei Mal hintereinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird Ihre SIM-Karte deaktiviert und im Display erscheint **SIM gesperrt**. SIM-Karte sperren oder entsperren: ◆ > Setup > Sicherheit > SIM-PIN
Sperren von Anwendungen ◆ > Setup > Sicherheit > Anwendungssperre

Funktionen
Zertifikatverwaltung Im Telefon gespeicherte Zertifikate für den Internet-Zugriff aktivieren oder deaktivieren:  > Setup > Sicherheit > Zertifikate Zertifikate ermöglichen es Ihnen, beim Herunterladen von Dateien oder bei der Freigabe von Informationen die Identität und Sicherheit von Websites zu prüfen.

Spaß und Spiel

Funktionen
Musik und Sounds verwalten  Heruntergeladene Musik und Signaltöne verwalten: Drücken Sie ♫. Blättern Sie zu einer Sounddatei, und drücken Sie dann **Optionen**, um die Datei zu löschen, umzubenennen, zu kopieren, zu verschieben, zu senden oder anzuwenden. Einige Operationen können nicht für bestimmte urheberrechtlich geschützte oder vorinstallierte Dateien ausgeführt werden.
Musik- oder Sounddatei wiedergeben Drücken Sie ♫ > *Sounddatei*.

Funktionen
Bilder verwalten  > **Multimedia** > **Bilder** Blättern Sie zu einer Bilddatei, und drücken Sie dann **Optionen**, um die Datei zu löschen, umzubenennen, zu kopieren, zu verschieben, zu senden oder anzuwenden. Einige Operationen können nicht für bestimmte urheberrechtlich geschützte oder vorinstallierte Dateien ausgeführt werden.
Bild bearbeiten > **Multimedia** > **Bilder** > *Bild*, drücken Sie **Optionen** > **Bearbeiten.** Urheberrechtlich geschützte oder vorinstallierte Dateien können nicht bearbeitet werden.

Funktionen
Videos verwalten  > **Multimedia** > **Videos** Blättern Sie zu einer Bilddatei, und drücken Sie dann **Optionen**, um das Video zu löschen, umzubenennen, zu kopieren, zu verschieben oder zu senden. Einige Operationen können nicht für bestimmte urheberrechtlich geschützte oder vorinstallierte Dateien ausgeführt werden.
Spiel oder Anwendung starten  Java™-Spiel oder -Applikation starten: > **Spiele** > *Spiel* oder *Anwendung*
SIM-Anwendungen verwenden  Die SIM-Karte enthält eventuell weitere Anwendungen, mit denen die Funktionalität des Telefons erweitert wird. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.  > **Tools** > **SIM-Anwendungen**

Funktionen
Flugzeugmodus Schalten Sie die Anruffunktionen des Telefons an Orten aus, wo Mobiltelefone verboten sind. Mit dieser Option können Sie den Musik-Player und andere Funktionen, die nicht vom Netz abhängig sind, verwenden, wenn Sie sich in einem Flugzeug befinden, ohne die Kommunikationsfunktionen des Flugzeugs zu stören. Drücken Sie **Optionen** > **Flugzeugmodus aktiv.** > **Ja** im Standby-Display. So deaktivieren Sie den Flugzeugmodus und aktivieren die Anruffunktionen des Telefons erneut: Drücken Sie **Optionen** > **Flugzeugmodus deaktiv.** > **Ja** im Standby-Display.

Daten zur spezifischen Absorptionsrate

DIESES TELEFONMODELL ENTSPRICHT DEN INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BEGRENZUNG DER EXPOSITION DURCH ELEKTROMAGNETISCHE FELDER

Ihr Mobiltelefon ist ein Radiosender und -empfänger. Es ist so konzipiert, dass die international empfohlenen Höchstwerte für die Belastung durch elektromagnetische Felder nicht überschritten werden. Diese Richtlinien wurden von einer unabhängigen wissenschaftlichen Organisation, der ICNIRP, erarbeitet und beinhalten Sicherheitsfaktoren, die den Schutz aller Personen unabhängig von Alter und Gesundheitszustand sicherstellen.

Die Richtlinien verwenden eine Maßeinheit, die als SAR (Specific Absorption Rate) oder spezifische Absorptionsrate bezeichnet wird. Die von der ICNIRP festgelegte SAR-Höchstgrenze (ICNIRP SAR) für Mobilfunkgeräte beträgt für die allgemeine Bevölkerung 2 W/kg. Der höchste SAR-Wert, der bei Prüfungen mit diesem Gerät am Ohr gemessen wurde, betrug 0,34 W/kg[1]. Da Mobilfunkgeräte die verschiedensten Funktionen bereitstellen, können sie auch an anderen Betriebspositionen verwendet werden, beispielsweise am Körper[2] (siehe Bedienungsanleitung). In diesem Fall betrug der höchste gemessene SAR-Wert 0,63 W/kg[1].

Da der SAR-Wert bei der maximalen Sendeleistung des Mobilfunkgeräts gemessen wird, liegt der tatsächliche SAR-Wert für dieses Gerät während des Betriebs typischerweise unter dem genannten Wert. Das ist darauf zurückzuführen, dass die Sendeleistung des Geräts automatisch auf den geringst möglichen Wert eingestellt wird, der erforderlich ist, um das Netzwerk zu erreichen.

SAR-Werte für verschiedene Telefone und Bedienpositionen können voneinander abweichen. Sie entsprechen jedoch alle den behördlichen Anforderungen für einen sicheren Betrieb. Bitte beachten Sie, dass technische Weiterentwicklungen an diesem Modell zu veränderten SAR-Werten für neuere Produkte führen können. In allen Fällen genügen die SAR-Werte aber den Anforderungen der Richtlinien.

Nach Einschätzung der Weltgesundheitsorganisation (WHO) sind nach dem gegenwärtigen Stand der Wissenschaft keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb von Mobilfunkgeräten erforderlich. Um die Belastung zu verringern, empfiehlt sie, die Dauer von Gesprächen zu begrenzen und/oder Freisprecheinrichtungen einzusetzen, um einen möglichst großen Abstand zwischen Mobilfunkgerät und Kopf bzw. Körper einzuhalten.

Weitere Informationen hierzu finden Sie auf den Websites der Weltgesundheitsorganisation (`http://www.who.int/emf`) und von Motorola, Inc. (`http://www.motorola.com/rfhealth`).

---

1. Die Tests wurden in Übereinstimmung mit internationalen Prüfrichtlinien durchgeführt. Der Höchstwert enthält einen erheblichen Sicherheitsfaktor als zusätzlichen Schutz für die Bevölkerung und zur Berücksichtigung von möglichen Messabweichungen. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Motorola Testprotokoll sowie den Unterlagen zum Beurteilungsverfahren und zur Messfehlergenauigkeit für dieses Produkt.
2. Bitte beachten Sie für den körpernahen Betrieb den Abschnitt **Sicherheitsrelevante und allgemeine Informationen**.

Informationen der WHO (Weltgesundheitsorganisation)

Derzeitige wissenschaftliche Studien lassen keinerlei Notwendigkeit für spezielle Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung von Mobiltelefonen erkennen. Wenn Sie sich und Ihre Kinder vor Funkfrequenzemissionen schützen wollen, können Sie die Anrufdauer beschränken oder Freisprecheinrichtungen verwenden, um den Abstand zwischen Kopf bzw. Körper und Telefon zu vergrößern.

Quelle: WHO Fact Sheet 193

Weitere Informationen:
http://www.who.int./peh-emf

INFORMATIONEN ZU OPEN SOURCE SOFTWARE

Senden Sie eine E-Mail an **ossmanagement@motorola.com**, um Informationen zu erhalten, wie Sie eine Kopie der von Motorola öffentlich zur Verfügung gestellten Quellcodes erhalten können, die in der Software dieses Mobiltelefons von Motorola verwendet werden.

Sie können auch eine schriftliche Anfrage an folgende Adresse senden:

MOTOROLA, INC.
OSS Management
600 North US Hwy 45
Libertyville, IL 60048
USA

Die Website **opensource.motorola.com** von Motorola enthält ebenfalls Informationen über die Verwendung von Open Source durch Motorola.

Die von Motorola erstellte Website **opensource.motorola.com** soll als Portal zur Interaktion mit der Software-Community dienen.

Um weitere Informationen zu Lizenzen, Bestätigungen und erforderlichen Urheberrechtshinweisen für Open Source-Pakete zu erhalten, die in diesem Mobiltelefon von Motorola enthalten sind, führen Sie die nachstehenden Schritte aus:

1. Wählen Sie im Hauptmenü die Option **Tools**.
2. Wählen Sie im Menü **Tools** die Option **Datei-Manager**.
3. Wählen Sie im Menü **Datei-Manager** den Ordner **OpenSource**.
4. Markieren Sie **OpenSourceNotices.html**, und drücken Sie **Auswählen**. Dadurch wird der Browser gestartet, und das Dokument mit den Hinweisen wird geöffnet.

Index

A

B

C

D

E

F

G

H

I

K

L

M

N

O

P

R

W

Z

U.S. patent Re. 34,976

6803570F13



www.motorola.com